



(Incorporated in Hong Kong with limited liability)

(於香港註冊成立之有限公司)

Stock code: 906 股份代號: 906



Contents 目錄

CORPORATE INFORMATION 公司資料	2
FINANCIAL HIGHLIGHTS 財務摘要	5
INDEPENDENT REVIEW REPORT 獨立審閱報告	6
UNAUDITED INTERIM FINANCIAL INFORMATION 未經審核中期財務資料	
Condensed Consolidated: 簡明綜合:	
Statement of Profit or Loss 損益表	8
Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive Income 損益及其他全面收益表	9
Statement of Financial Position 財務狀況表	10
Statement of Changes in Equity 權益變動表	12
Statement of Cash Flows 現金流量表	13
Notes to the Condensed Consolidated Financial Statements 簡明綜合財務報表附註	16
MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS 管理層論述及分析	44
CORPORATE GOVERNANCE AND OTHER INFORMATION 企業管治及其他資料	56



Corporate Information

公司資料

DIRECTORS

Executive Directors

Mr. ZHANG Xin (Chairman)

Mr. ZHANG Ye (General Manager)

Non-Executive Directors

Mr. LI Minghua (resigned on 18 January 2022)

Mr. CHEN Qianzheng (resigned on 18 January 2022)

Dr. ZHAO Wei (appointed on 18 January 2022)

Mr. MENG Fanjie (appointed on 18 January 2022)

Mr. ZHOU Yuan

Mr. SHEN Tao

Independent Non-Executive Directors

Mr. CHENG Yuk Wo

Mr. PUN Tit Shan

Mr. CHEN Jihua

AUDIT COMMITTEE

Mr. CHENG Yuk Wo (Committee Chairman)

Mr. ZHOU Yuan

Mr. CHEN Jihua

REMUNERATION COMMITTEE

Mr. PUN Tit Shan (Committee Chairman)

Mr. SHEN Tao

Mr. CHENG Yuk Wo

NOMINATION COMMITTEE

Mr. ZHANG Xin (Committee Chairman)

Mr. CHENG Yuk Wo

Mr. PUN Tit Shan

RISK MANAGEMENT COMMITTEE

Mr. CHEN Jihua (Committee Chairman)

Mr. CHEN Qianzheng (resigned on 18 January 2022)

Mr. MENG Fanjie (appointed on 18 January 2022)

Mr. ZHANG Ye

董事

執行董事

張新先生(主席) 張曄先生(總經理)

非執行董事

李明華先生(於2022年1月18日辭任) 陳前政先生(於2022年1月18日辭任) 趙瑋博士(於2022年1月18日獲委任) 孟凡杰先生(於2022年1月18日獲委任) 周原先生 沈陶先生

獨立非執行董事

鄭毓和先生 潘鐵珊先生 陳基華先生

審核委員會

鄭毓和先生(委員會主席) 周原先生 陳基華先生

薪酬委員會

潘鐵珊先生(委員會主席) 沈陶先生 鄭毓和先生

提名委員會

張新先生(委員會主席) 鄭毓和先生 潘鐵珊先生

風險管理委員會

陳基華先生(委員會主席) 陳前政先生(於2022年1月18日辭任) 孟凡杰先生(於2022年1月18日獲委任) 張曄先生

Corporate Information (continued)

公司資料(續)

COMPANY SECRETARY

Mr. YIM Ming Chung (CPA, ACIS, ACS)

AUDITOR

Baker Tilly Hong Kong Limited (Certified Public Accountants)

LEGAL ADVISOR

Loong & Yeung

PRINCIPAL BANKERS

Agricultural Bank of China Limited
Bank of Communications Co., Ltd.
Bank of China Limited
Bank of China (Hong Kong) Limited
China Construction Bank Corporation
Coöperatieve Rabobank U.A.
DBS Bank Limited
Industrial and Commercial Bank of China Ltd.
Mizuho Bank, Ltd.
Sumitomo Mitsui Banking Corporation
MUFG Bank, Ltd.

REGISTERED OFFICE

33rd Floor, COFCO Tower 262 Gloucester Road Causeway Bay, Hong Kong

HEAD OFFICE

No. 160, Weiken Street Hangzhou Economic and Technical Development Zone Hangzhou, Zhejiang Province The PRC

HONG KONG SHARE REGISTRAR

Computershare Hong Kong Investor Services Limited Shops 1712–1716 17th Floor, Hopewell Centre 183 Queen's Road East Wanchai, Hong Kong

公司秘書

嚴銘銃先生 (CPA, ACIS, ACS)

核數師

天職香港會計師事務所有限公司 (註冊會計師)

法律顧問

龍炳坤、楊永安律師行

主要往來銀行

中國農業銀行股份有限公司 交通銀行股份有限公司 中國銀行股份有限公司 中國銀行(香港)有限公司 中國建設銀行股份有限公司 荷蘭合作銀行 星展銀行 中國工商銀行股份有限公司 瑞穗銀行 三井住友銀行 三菱UFJ銀行

註冊辦事處

香港銅鑼灣 告士打道262號 中糧大廈33樓

總辦事處

中國 浙江省杭州市 杭州經濟技術開發區 圍懇街160號

香港證券登記處

香港中央證券登記有限公司 香港灣仔 皇后大道東183號 合和中心17樓 1712-1716室

Corporate Information (continued)

公司資料(續)

COMPANY WEBSITE

www.cofco-pack.com

STOCK CODE

The Stock Exchange of Hong Kong Limited: 00906

Bloomberg: 906:HK Reuters: 0906.HK

公司網址

www.cofco-pack.com

股份代號

香港聯合交易所有限公司:00906

彭博資訊:906:HK 路透社:0906.HK

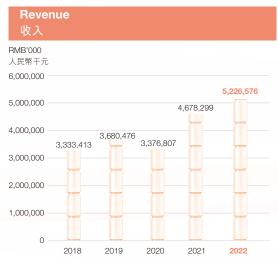


Financial Highlights 財務摘要

For the six months ended 30 June 截至6月30日止六個月

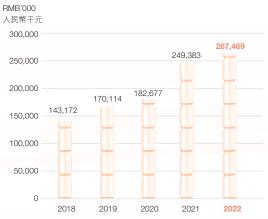
		2022	2021	Variance
		RMB'000	RMB'000	變幅
		人民幣千元	人民幣千元	%
		(Unaudited)	(Unaudited)	(approximately)
		(未經審核)	(未經審核)	(概約)
Revenue	收入	5,226,576	4,678,299	11.7
Profit attributable to equity	本公司股本持有人			
holders of the Company	應佔利潤	267,469	249,383	7.3
		RMB	RMB	
		人民幣	人民幣	
Earnings per share	每股盈利	0.240	0.224	7.1

For the six months ended 30 June 截至6月30日止六個月





Profit attributable to equity holders of the Company本公司股本持有人應佔利潤







Independent Review Report 獨立審閱報告



Report on review of condensed consolidated financial statements

To the board of directors of CPMC Holdings Limited (Incorporated in Hong Kong with limited liability)

INTRODUCTION

We have reviewed the condensed consolidated financial statements of CPMC Holdings Limited (the "Company") and its subsidiaries (collectively referred to as the "Group") set out on pages 8 to 43, which comprise the condensed consolidated statement of financial position as of 30 June 2022 and the related condensed consolidated statement of profit or loss, condensed consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income, condensed consolidated statement of changes in equity and condensed consolidated statement of cash flows for the six-month period then ended, and certain explanatory notes. The Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited require the preparation of a report on interim financial information to be in compliance with the relevant provisions thereof and Hong Kong Accounting Standard 34 "Interim Financial Reporting" ("HKAS 34") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. The directors of the Company are responsible for the preparation and presentation of these condensed consolidated financial statements in accordance with HKAS 34.

Our responsibility is to express a conclusion on these condensed consolidated financial statements based on our review, and to report our conclusion solely to you, as a body, in accordance with our agreed terms of engagement, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report.

簡明綜合財務報表之審閱報告

致中糧包裝控股有限公司董事會 (於香港註冊成立的有限公司)

緒言

本核數師已審閱載於第8至43頁之中糧包裝控股有限公司(「貴公司」)及其附屬公司(統稱「貴集團」)的簡明綜合財務報表。此簡明綜合財務報表包括於2022年6月30日之簡明綜合財務 狀況表及截至該日止六個月期間之相關簡明綜合損益表、簡明綜合損益及其他全可見知。香港學動表及簡明綜合內域。 量表以及若干解釋附註。香港聯合交易所資 編製之報告須符合當中有關條文及香港會計準則財務 4號「中期財務 報告」(「香港會計準則第34號「中期財務 報告」(「香港會計準則第34號」)。 貴級及呈列該等簡明綜合財務報表。

本核數師之責任乃根據本核數師之審閱對該 等簡明綜合財務報表作出結論,並按照委聘 之協定條款僅向 閣下(作為整體)報告結論, 且並無其他目的。本核數師不會就本報告之 內容向任何其他人士負上或承擔任何責任。

Independent Review Report (continued) 獨立審閱報告(續)

SCOPE OF REVIEW

We conducted our review in accordance with Hong Kong Standard on Review Engagements 2410 "Review of Interim Financial Information Performed by the Independent Auditor of the Entity" issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. A review of these condensed consolidated financial statements consists of making inquiries, primarily of persons responsible for financial and accounting matters, and applying analytical and other review procedures. A review is substantially less in scope than an audit conducted in accordance with Hong Kong Standards on Auditing and consequently does not enable us to obtain assurance that we would become aware of all significant matters that might be identified in an audit. Accordingly, we do not express an audit opinion.

審閲範圍

本核數師已根據香港會計師公會頒佈之香港 審閱委聘準則第2410號「由實體獨立核數師審 閱中期財務資料」進行審閱。審閱該等簡明綜 合財務報表包括主要向負責財務和會計事務 之人員作出查詢,並應用分析性和其他審閱 程序。審閱範圍遠少於根據香港核數準則進 行審核之範圍,故不能令本核數師保證本核 數師將知悉在審核中可能發現之所有重大事 項。因此,本核數師不會發表審核意見。

CONCLUSION

Based on our review, nothing has come to our attention that causes us to believe that the condensed consolidated financial statements are not prepared, in all material respects, in accordance with HKAS 34.

結論

按照本核數師之審閱,本核數師並無發現任何事項,令本核數師相信簡明綜合財務報表在各重大方面未有根據香港會計準則第34號編製。

Baker Tilly Hong Kong Limited

Certified Public Accountants

Hong Kong, 23 August 2022 **Chan Sai Ho**

Practising Certificate Number P07705

天職香港會計師事務所有限公司

執業會計師

香港,2022年8月23日

陳世豪

執照號碼P07705



Condensed Consolidated Statement of Profit or Loss 簡明綜合損益表

For the six months ended 30 June 2022 (Expressed in Renminbi) 截至2022年6月30日止六個月(以人民幣列示)

		For the six months ended 30 June 截至6月30日止六個月	
		2022	2021
	A / - 4 -	2022年	2021年 PMP/2020
	Note 附註	RMB'000	RMB'000
	月り ā土	人民幣千元	人民幣千元
		(Unaudited) (未經審核)	(Unaudited) (未經審核)
REVENUE 收入	4	5,226,576	4,678,299
REVENUE	4	5,226,576	4,070,299
Cost of sales 銷售成本	6(a)	(4,605,856)	(4,016,776)
GROSS PROFIT 毛利		620,720	661,523
Other income and net gains 其他收入及淨收益	5	110,921	76,961
Selling and marketing expenses 銷售及營銷費用		(196,403)	(196,393)
Administrative expenses 行政費用		(199,964)	(191,832)
Finance costs 財務費用	7	(35,848)	(30,063)
Share of results of joint ventures 應佔合營企業業績		1,653	1,049
PROFIT BEFORE INCOME TAX 除所得税前利潤	6	301,079	321,245
Income tax expense 所得税開支	8	(38,618)	(63,533)
PROFIT FOR THE PERIOD 期間利潤		262,461	257,712
Attributable to: 應佔:			
Equity holders of the Company 本公司股本持有人		267,469	249,383
Non-controlling interests 非控股權益		(5,008)	8,329
		262,461	257,712
EARNINGS PER SHARE 本公司普通股股本持有人			
ATTRIBUTABLE TO 應佔每股盈利			
ORDINARY EQUITY HOLDERS			
OF THE COMPANY	10		
Basic (RMB) 基本(人民幣元)		0.240	0.224
Diluted (RMB) 攤薄(人民幣元)		0.240	0.224

The accompanying notes form part of the condensed 附註構成簡明綜合財務報表的一部分。 consolidated financial statements.

Condensed Consolidated Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive Income 簡明綜合損益及其他全面收益表

For the six months ended 30 June 2022 (Expressed in Renminbi) 截至2022年6月30日止六個月(以人民幣列示)

		For the six months ended 30 June 截至6月30日止六個月	
		2022	2021
		2022年	2021年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
		(Unaudited)	(Unaudited)
		(未經審核)	(未經審核)
PROFIT FOR THE PERIOD	期間利潤	262,461	257,712
OTHER COMPREHENSIVE (LOSS)/INCOME	其他全面(虧損)/收益		
Item that may be reclassified to profit	可能於其後期間重新分類		
or loss in subsequent periods:	至損益之項目:		
 Exchange differences on 	- 換算海外業務時		
translation of foreign operations	之匯兑差額(無税務影響)		
(with nil tax effect)		(191,994)	36,387
OTHER COMPREHENSIVE (LOSS)/INCOME FOR THE	期間其他全面(虧損)/收益(已扣除税項)		
PERIOD, NET OF TAX		(191,994)	36,387
TOTAL COMPREHENSIVE INCOME	期間全面收入總額		
FOR THE PERIOD		70,467	294,099
Attributable to:	應佔:		
Equity holders of the Company	本公司股本持有人	77,409	287,934
Non-controlling interests	非控股權益	(6,942)	6,165

The accompanying notes form part of the condensed 附註 consolidated financial statements.

附註構成簡明綜合財務報表的一部分。

70,467

294,099

Condensed Consolidated Statement of Financial Position 簡明綜合財務狀況表

As at 30 June 2022 (Expressed in Renminbi) 於2022年6月30日(以人民幣列示)

		Note 附註	30 June 2022 2022年6月30日 RMB'000 人民幣千元 (Unaudited) (未經審核)	31 December 2021 2021年12月31日 RMB'000 人民幣千元 (Audited) (經審核)
NON-CURRENT ASSETS Property, plant and equipment Right-of-use assets Goodwill Other intangible assets Interests in joint ventures Deposits for purchase of items of property, plant and equipment Prepayments	非流動資產 物業、廠房及設備 使用權資產 商譽 其他無形資產 於合營企業之權益 購買物業、廠房及設備項 目的按金 預付款	11 12	5,272,804 423,605 233,973 20,774 20,592 307,906 36,846	5,300,403 386,298 233,973 22,317 14,259 193,492 38,795
Deferred tax assets TOTAL NON-CURRENT ASSETS CURRENT ASSETS Inventories	遞延税項資產 總非流動資產 流動資產 存貨		25,786 6,342,286 1,804,236	35,558 6,225,095 1,903,650
Trade and bills receivables Prepayments, other receivables and other assets Tax recoverable	貿易應收款及應收票據 預付款、其他應收款及其 他資產 可回收税項	13	2,984,996 484,304 229	2,488,620 415,379 5,448
Pledged deposits and restricted deposit Cash and cash equivalents TOTAL CURRENT ASSETS	已抵押存款及有限制存款 現金及現金等價物 總流動資產		61,079 1,809,552 7,144,396	36,327 1,917,295 6,766,719
CURRENT LIABILITIES Trade and bills payables Other payables and accruals Lease liabilities	流動負債 貿易應付款及應付票據 其他應付款及應計項目 租賃負債	14	2,096,868 557,395 14,614	2,323,753 467,956 13,510
Interest-bearing bank borrowings Tax payable TOTAL CURRENT LIABILITIES NET CURRENT ASSETS	計息銀行借款 應繳稅項 總流動負債 流動資產淨額	16	3,565,689 46,100 6,280,666 863,730	2,071,145 15,543 4,891,907 1,874,812
TOTAL ASSETS LESS CURRENT LIABILITIES			7,206,016	8,099,907

Condensed Consolidated Statement of Financial Position (continued) 簡明綜合財務狀況表(續)

As at 30 June 2022 (Expressed in Renminbi) 於2022年6月30日(以人民幣列示)

			30 June	31 December
			2022	2021
			2022年6月30日	2021年12月31日
		Note	RMB'000	RMB'000
		附註	人民幣千元	人民幣千元
			(Unaudited)	(Audited)
			(未經審核)	(經審核)
NON-CURRENT LIABILITIES	 非流動負債			
Government grants	政府補貼		13,988	14,485
Interest-bearing bank borrowings	計息銀行借款	16	1,290,954	2,143,137
Lease liabilities	租賃負債		62,226	62,376
Deferred tax liabilities	遞延税項負債		47,017	60,870
TOTAL NON-CURRENT	 總非流動負債			
LIABILITIES			1,414,185	2,280,868
NET ASSETS	淨資產		5,791,831	5,819,039
EQUITY	權益			
Equity attributable to equity	本公司股本持有人			
holders of the Company	應佔權益			
Share capital	股本	17	2,730,433	2,730,433
Reserves	儲備		2,718,899	2,747,265
			5,449,332	5,477,698
Non-controlling interests	非控股權益		342,499	341,341
TOTAL EQUITY	總權益		5,791,831	5,819,039

The accompanying notes form part of the condensed consolidated financial statements.

附註構成簡明綜<mark>合財務報表的一部分。</mark>

Condensed Consolidated Statement of Changes in Equity 簡明綜合權益變動表

For the six months ended 30 June 2022 (Expressed in Renminbi) 截至2022年6月30日止六個月(以人民幣列示)

Attributable to equity holders of the Company 本公司股本持有人確佔

				Α.	公司股本持有人	怎 佔				
			Share-based	Conital	Ctatutami	Exchange	Datainad		Non-	Tatal
		Share payment capital reserve 以股份為	reserve reserves	Statutory fluctuation reserve reserve		Total	controlling interests	Total equity		
		股本 RMB'000 人民幣千元	基礎支付 儲備 RMB'000 人民幣千元	資本儲備 RMB'000 人民幣千元	法定儲備 RMB'000 人民幣千元	匯兑波動 儲備 RMB'000 人民幣千元	留存利潤 RMB'000 人民幣千元	合計 RMB'000 人民幣千元	非控股權益 RMB'000 人民幣千元	總權益 RMB'000 人民幣千元
As at 1 January 2021 (audited) Profit for the period Other comprehensive income/(loss) for the period: Exchange differences on translation of	於2021年1月1日(經審核) 期間利潤 期間其他全面 收入/(虧損): 換算海外業務時之	2,730,433	18,780 -	270,703 -	561,668 -	(211,032) -	1,847,128 249,383	5,217,680 249,383	285,283 8,329	5,502,963 257,712
foreign operations	匯兑差額	-	-	-	-	38,551	-	38,551	(2,164)	36,387
Total comprehensive income for the period 2020 special and final dividend	期間全面收入總額 已宣派2020年特別及	-	-	-	-	38,551	249,383	287,934	6,165	294,099
declared Capital contribution from non-controlling shareholders of subsidiaries	末期股息 附屬公司非控股股東的 資本投入	-	-	-	-	-	(163,983)	(163,983)	- 5,448	(163,983) 5,448
As at 30 June 2021 (unaudited)	於 2021 年6月30日 (未經審核)	2,730,433	18,780	270,703	561,668	(172,481)	1,932,528	5,341,631	296,896	5,638,527
As at 1 January 2022 (audited) Profit for the period Other comprehensive loss for the period: Exchange differences on translation of foreign operations	於2022年1月1日(經審核) 期間利潤 期間其他全面虧損: 換算海外業務時之 匯兇差額	2,730,433	18,780 - -	270,703 - -	644,955 - -	(124,022) - (190,060)	1,936,849 267,469	5,477,698 267,469 (190,060)	341,341 (5,008)	5,819,039 262,461 (191,994)
Total comprehensive (loss)/income for the period 2021 final dividend declared Capital contribution from non-controlling shareholders of subsidiaries	期間全面(虧損)/收入 總額 已宣派2021年末期股息 附屬公司非控股股東的 資本投入	-	-	-	- -	(190,060)	267,469 (105,775)	77,409 (105,775)	(6,942) - 8,100	70,467 (105,775) 8,100
As at 30 June 2022 (unaudited)	於 2022 年6月 30 日 (未經審核)	2,730,433	18,780*	270,703*	644,955*	(314,082)*	2,098,543*	5,449,332	342,499	5,791,831
	(八)江田(以)	2,100,700	10,700	210,100	0,000	(017,002)	2,000,070	0,770,002	UTZ, T33	0,101,001

- These reserve accounts comprise the consolidated reserves of RMB2,718,899,000 as at 30 June 2022 (31 December 2021: RMB2,747,265,000) in the condensed consolidated statement of financial position.
- 於2022年6月30日,該等儲備賬目構成 簡明綜合財務狀況表中的綜合儲備人 民幣2,718,899,000元(2021年12月31 日:人民幣2,747,265,000元)。

The accompanying notes form part of the condensed 附註構成簡明綜合財務報表的一部分。 consolidated financial statements.

Condensed Consolidated Statement of Cash Flows 簡明綜合現金流量表

For the six months ended 30 June 2022 (Expressed in Renminbi) 截至2022年6月30日止六個月(以人民幣列示)

For the six months
ended 30 June
截至6月30日止六個月

			₽ 1 0 7 1 0 0 1 1 1	-> (IEI)
			2022	2021
			2022年	2021年
		Note	RMB'000	RMB'000
		附註	人民幣千元	人民幣千元
			(Unaudited)	(Unaudited)
			(未經審核)	(未經審核)
OPERATING ACTIVITIES	經營活動			
Profit before income tax	除所得税前利潤		301,079	321,245
Adjustments for:	調整:		ŕ	·
Finance costs	財務費用	7	35,848	30,063
Interest income	利息收入	5	(13,791)	(14,609)
(Gain)/loss on disposal of items of	出售物業、廠房及設備項	O	(10,101)	(11,000)
property, plant and equipment	目(收益)/虧損	5	(1,017)	2,117
Committed dividend income from a	來自一家前合營企業的承	U	(1,017)	۷,۱۱۲
former joint venture	新日本 新日宮正来 时	5	(60 642)	(50,000)
<i>'</i>			(68,643)	(50,000)
Write-off of other intangible assets	撇銷其他無形資產	5	(4.050)	1,540
Share of results of joint ventures	應佔合營企業業績		(1,653)	(1,049)
Depreciation of property, plant and	物業、廠房及設備折舊			
equipment		6(c)	221,686	199,811
Depreciation of right-of-use assets	使用權資產折舊	6(c)	13,249	11,511
Amortisation of other intangible	其他無形資產攤銷			
assets		6(c)	1,603	2,226
Reversal of impairment loss of trade	貿易應收款及其他應收款			
and other receivables	減值撥回	6(c)	(253)	(185)
Amortisation of government grants	政府補貼攤銷		(592)	(165)
Foreign exchange differences, net	匯兑差額淨額		(4,820)	323
Operating profit before changes in	營運資金變動前之經營利潤			
working capital			482,696	502,828
Decrease/(increase) in inventories	存貨減少/(增加)		99,414	(256,371)
Increase in trade and bills receivables	貿易應收款及應收票據增加		(496,104)	(702,584)
(Increase)/decrease in prepayments,	預付款、其他應收款及其他			
other receivables and other assets	資產(增加)/減少		(66,527)	23,182
(Increase)/decrease in pledged	已抵押存款及有限制存款			
deposits and restricted deposit	(增加)/減少		(24,752)	50,813
(Decrease)/increase in trade and bills	貿易應付款及應付票據			
payables	(減少)/增加		(226,885)	361,039
Increase/(decrease) in other payables	其他應付款及應計項目			
and accruals	增加/(減少)		63,262	(95,033)
CASH USED IN OPERATIONS	經營使用之現金		(168,896)	(116,126)
Interest paid	已付利息		(38,586)	(29,443)
The PRC Enterprise Income Tax paid	已付中國企業所得税		(17,090)	(39,894)
NET CASH USED IN OPERATING	經營活動使用之現金淨額			
ACTIVITIES			(224,572)	(185,463)

Condensed Consolidated Statement of Cash Flows (continued) 簡明綜合現金流量表(續)

For the six months ended 30 June 2022 (Expressed in Renminbi) 截至2022年6月30日止六個月(以人民幣列示)

		For the six m ended 30 J 截至6月30日止 2022 2022年 RMB'000 人民幣千元 (Unaudited) (未經審核)	lune
INVESTING ACTIVITIES			
Interest received	已收利息	13,791	14,609
Additions to prepayments, other	預付款、其他應收款及其他	10,101	14,000
receivables and other assets	資產增加	(6,747)	(3,172)
Purchase of items of property, plant	購買物業、廠房及設備項目	(0,1 11)	(-, · · -)
and equipment		(234,381)	(129,423)
Payment for right-of-use assets	就使用權資產的付款	(43,942)	(2,630)
Deposits paid for purchase of	已付購買物業、廠房及設備		
property, plant and equipment	的按金	(114,414)	(228,399)
Proceeds from disposal of	出售物業、廠房及設備		
property, plant and equipment	所得款項	2,019	1,559
Additions to other intangible assets	其他無形資產增加	(135)	(2,127)
Investments in joint ventures	於合營企業之投資	(4,680)	(720)
Committed dividend received from a	來自一家前合營企業		
former joint venture	的承諾分紅	68,643	50,000
Receipt of government grants	收取政府補貼	444	-
Deposits paid for other non-current	就其他非流動資產支付的		
assets	按金	(2,400)	_
NET CASH USED IN INVESTING	投資活動使用之現金淨額		
ACTIVITIES		(321,802)	(300,303)
FINANCING ACTIVITIES	融資活動		
New bank loans raised	新籌集的銀行貸款	552,328	797,939
Repayments of bank loans	償還銀行貸款	(88,690)	(695,325)
Repayments of lease liabilities	償還租賃負債	(2,651)	(5,367)
Interest paid on lease liabilities	已付租賃負債利息	(1,052)	(620)
Capital contribution from non-	附屬公司非控股股東的		
controlling shareholders of	資本投入		
subsidiaries	_ / 00 +	8,100	5,448
Dividends paid	已付股息	(100,492)	(150,491)
Loan advanced from a non-controlling	一家附屬公司非控股股東	05.000	
shareholder of a subsidiary	墊付貸款	65,369	
NET CASH GENERATED FROM/	融資活動產生/(使用)之現金		
(USED IN) FINANCING	淨額	100.040	(40, 440)
ACTIVITIES		432,912	(48,416)

Condensed Consolidated Statement of Cash Flows (continued) 簡明綜合現金流量表(續)

For the six months ended 30 June 2022 (Expressed in Renminbi) 截至2022年6月30日止六個月(以人民幣列示)

			For the six months ended 30 June 截至6月30日止六個月	
			2022	2021
			2022年	2021年
		Note 附註	RMB'000	RMB'000
		P1 1	人民幣千元	人民幣千元
			(Unaudited) (未經審核)	(Unaudited) (未經審核)
				(八八年)(八
NET DECREASE IN CASH AND	現金及現金等價物減少淨額		(440,400)	(504.400)
CASH EQUIVALENTS			(113,462)	(534,182)
Cash and cash equivalents at the	期初現金及現金等價物		4 0 4 = 00 =	4 0 4 4 0 0 0
beginning of period	医充纹线 具织织 河南		1,917,295	1,944,230
Effect of foreign exchange rate	匯率變動影響淨額		5.740	(0.004)
changes, net			5,719	(3,281)
CASH AND CASH EQUIVALENTS	期末現金及現金等價物			
AT THE END OF PERIOD			1,809,552	1,406,767
ANALYSIS OF BALANCES OF CASH	現金及現金等價物結餘分析			
AND CASH EQUIVALENTS				
Cash and bank balances	現金及銀行結餘		919,552	519,927
Deposits in COFCO Finance Company	於中糧財務有限公司			
Limited ("COFCO Finance"),	(「中糧財務」)			
a subsidiary of COFCO Corporation	(為中糧集團有限公司的			
	附屬公司)之存款	19(b)	890,000	886,840
CASH AND CASH EQUIVALENTS	於簡明綜合財務狀況表及簡			
AS STATED IN THE CONDENSED	明綜合現金流量表呈列之			
CONSOLIDATED STATEMENT	現金及現金等價物			
OF FINANCIAL POSITION AND				
THE CONDENSED CONSOLIDATED				
STATEMENT OF CASH FLOWS			1,809,552	1,406,767

The accompanying notes form part of the condensed consolidated financial statements.

附註構成簡明綜合財務報表的一部分。

Notes to the Condensed Consolidated Financial Statements 簡明綜合財務報表附註

(Expressed in Renminbi) (以人民幣列示)

1 CORPORATE AND INFORMATION OF THE GROUP

CPMC Holdings Limited (the "Company") is a limited liability company incorporated in Hong Kong. On 16 November 2009, the Company listed its shares on the Main Board of The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange"). The registered office of the Company is located at 33/F., COFCO Tower, 262 Gloucester Road, Causeway Bay, Hong Kong.

The Company is an investment holding company. The Company and its subsidiaries (collectively referred to as the "Group") are principally engaged in the manufacture of packaging products, including beverage cans, food cans, aerosol cans, metal caps, printed and coated tinplates, steel barrels, round and square shaped cans and plastic packaging in the People's Republic of China (the "PRC").

As at 30 June 2022, (i) COFCO (Hong Kong) Limited ("COFCO (Hong Kong)") beneficially held approximately 29.70% (31 December 2021: 29.70%) of the issued shares of the Company, being the single largest shareholder of the Company; and (ii) 奥瑞金科技股份有限公司 (ORG Technology Co. Ltd.*) ("ORG Technology") beneficially held approximately 24.40% (31 December 2021: 24.40%) of the issued shares of the Company, being the second largest shareholder of the Company. COFCO (Hong Kong) is a company incorporated in Hong Kong and ultimately held by COFCO Corporation ("COFCO"), a state-owned enterprise registered in the PRC. ORG Technology is a company established in the PRC and listed on the Shenzhen Stock Exchange.

1 公司及集團資料

中糧包裝控股有限公司(「本公司」)是一家在香港註冊成立的有限責任公司。本公司的股份於2009年11月16日在香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)主板上市。本公司之註冊辦公地址為香港銅鑼灣告士打道262號中糧大廈33樓。

本公司乃一家投資控股公司。本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)主要在中華人民共和國(「中國」)從事製造包裝產品,包括飲料罐、食品罐、氣霧罐、金屬蓋、印塗鐵、鋼桶、方圓罐及塑膠包裝。

於2022年6月30日,(i)中糧集團(香港) 有限公司(「中糧(香港)」)實益持有本 公司約29.70%(2021年12月31日: 29.70%)之已發行股份,為本公司之最 大單一股東;及(ii)奧瑞金科技股份有限 公司(「奧瑞金科技」)實益持有本公司約 24.40%(2021年12月31日:24.40%)之 已發行股份,為本公司之第二大股東。 中糧(香港)為在香港註冊成立之公司, 並由中糧集團有限公司(「中糧」)最終持 有。中糧為於中國註冊之國有企業。奧 瑞金科技為在中國成立及於深圳證券交 易所上市之公司。

(Expressed in Renminbi) (以人民幣列示)

2 BASIS OF PREPARATION

The condensed consolidated financial statements have been prepared in accordance with Hong Kong Accounting Standard ("HKAS") 34, "Interim Financial Reporting", issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants (the "HKICPA") as well as the applicable disclosure requirements of Appendix 16 to the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited.

The financial information relating to the year ended 31 December 2021 that is included in these condensed consolidated financial statements as comparative information does not constitute the Company's statutory annual consolidated financial statements for that year but is derived from those financial statements. Further information relating to these statutory financial statements is as follows:

The Company has delivered the financial statements for the year ended 31 December 2021 to the Registrar of Companies as required by section 662(3) of, and Part 3 of Schedule 6 to, the Hong Kong Companies Ordinance ("HKCO").

The Company's auditor has reported on those financial statements. The auditor's report was unqualified; did not include a reference to any matters to which the auditor drew attention by way of emphasis without qualifying its report; and did not contain a statement under section 406(2), 407(2) or (3) of the HKCO.

2 編製基準

此簡明綜合財務報表乃根據香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒佈的香港會計準則(「香港會計準則」)第34號「中期財務報告」及香港聯合交易所有限公司證券上市規則附錄十六規定的適用披露規定編製。

於簡明綜合財務報表所載有關截至2021 年12月31日止年度的比較財務資料並不 構成本公司於該年度的法定年度綜合財 務報表,惟摘錄自該等財務報表。該等 法定財務報表的進一步詳情如下:

本公司已根據香港公司條例(「香港公司條例」)第662(3)條及附表6第3部的規定,向公司註冊處處長呈交截至2021年12月31日止年度之財務報表。

本公司的核數師已對該等財務報表作出 匯報。核數師報告無保留意見,並無提 述任何核數師在對報告不作保留意見之 情況下,須特別注意的事宜,亦未載有 香港公司條例第406(2)、407(2)或(3)條 所指的聲明。



(Expressed in Renminbi) (以人民幣列示)

3 PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES 3

The condensed consolidated financial statements have been prepared on the historical cost basis except for certain financial instruments which are measured at fair value, as appropriate.

Other than additional accounting policies resulting from application of amendments to Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs"), the accounting policies and methods of computation used in the condensed consolidated financial statements for the six months ended 30 June 2022 are the same as those presented in the Group's annual financial statements for the year ended 31 December 2021.

Application of amendments to HKFRSs

In the current interim period, the Group has applied the following amendments to HKFRSs issued by the HKICPA, for the first time, which are mandatorily effective for the annual periods beginning on or after 1 January 2022 for the preparation of the Group's condensed consolidated financial statements:

Amendments to HKFRS 3	Reference to the
	Conceptual Framework
Amendment to HKFRS 16	Covid-19 Related Rent
	Concessions beyond
	30 June 2021
Amendments to HKAS 16	Property, Plant and
	Equipment - Proceeds
	before Intended Use
Amendments to HKAS 37	Onerous Contract - Costs
	of Fulfilling a Contract
Amendments to HKFRSs	Annual Improvement to
	HKFRSs 2018-2020

The application of the amendments to HKFRSs in the current interim period has had no material impact on the Group's financial positions and performance for the current and prior periods and/or on the disclosures set out in these condensed consolidated financial statements.

除若干金融工具以公平值(如適用)計量 外,簡明綜合財務報表乃按歷史成本法

主要會計政策

編製。

除應用香港財務報告準則(「香港財務報告準則」)修訂本而產生的額外會計政策外,編製截至2022年6月30日止六個月的簡明綜合財務報表採用的會計政策及計算方法與本集團截至2021年12月31日止年度的年度財務報表呈列者一致。

香港財務報告準則修訂本的應用

於本中期期間,本集團已就編製本集團的簡明綜合財務報表首次應用由香港會計師公會頒佈且自2022年1月1日或之後開始的年度期間強制生效的香港財務報告準則的以下修訂:

香港財務報告準則 概念框架之提述 第3號之修訂本 香港財務報告準則 於2021年6月30日 第16號之修訂本 之後與Covid-19 相關的租金優惠 香港會計準則第16 物業、廠房及設備 號之修訂本 - 達至擬定用途 前之所得款項 香港會計準則第37 虧損合同 - 履行合 號之修訂本 同之成本 香港財務報告準則 香港財務報告準則 2018年至2020 之修訂本 年之修訂本

於本中期期間應用香港財務報告準則的修訂對本集團中期及過往期間的財務狀況及業績及/或該等簡明綜合財務報表所載披露並無重大影響。

(Expressed in Renminbi) (以人民幣列示)

4 REVENUE AND OPERATING SEGMENT 4 收入和經營分部

For management purposes, the Group has one operating segment of packaging products, which can be analysed by three business units based on their products and services as follows:

- 就管理而言,本集團有一個經營分部 -包裝產品,可按其產品及服務以三個業 務單位分析如下:
- (a) Tinplate packaging the Group uses tinplate as the main raw material for its tinplate packaging products, which include three-piece beverage cans, food cans (including milk powder cans), aerosol cans, metal caps, printed and coated tinplates, steel barrels, round and square shaped cans and other metal packaging;
- (a) 馬口鐵包裝 本集團使用馬口鐵 作為其馬口鐵包裝產品的主要原材 料,其中包括三片飲料罐、食品罐 (包括奶粉罐)、氣霧罐、金屬蓋、 印塗鐵、鋼桶、方圓罐及其他金屬 包裝;
- (b) Aluminum packaging the Group uses aluminum as the main raw material for its aluminum packaging products, which mainly consist of twopiece beverage cans and one-piece bottles; and
- (b) 鋁製包裝 本集團使用鋁作為其 鋁製包裝產品的主要原材料,產品 主要包括兩片飲料罐及單片罐;及
- (c) Plastic packaging the Group's plastic packaging products are mainly used for milk bottles, shampoo bottles, plastic devices of electronic products, daily use hardware, package printing, sports drink bottles and related plastic-made products.
- (c) 塑膠包裝 本集團的塑膠包裝產 品主要用於奶瓶、洗髮水瓶、電子 產品的塑膠附件、日用五金、包裝 印刷、運動飲料瓶及相關塑膠製 品。



(Expressed in Renminbi) (以人民幣列示)

4 REVENUE AND OPERATING SEGMENT 4 收入和經營分部(續) (CONTINUED)

Management monitors the results of the Group's business units separately for the purpose of making decisions about resource allocation and performance assessment. Revenue represents the net invoiced value of goods sold, after allowances for returns and trade discounts during the period. The performance for each of the business unit is evaluated based on revenue, as explained below:

管理層單獨監察本集團業務單位的業績,以就資源分配及表現評估作出決定。收入指期間所售貨品的發票淨值,經扣減退貨及貿易折扣。各業務單位的表現按收入進行評估,如下文所闡釋:

Disaggregation of revenue from contracts with customers

分拆客戶合約收入

For the six months ended 30 June 截至6月30日止六個月

		2022	2021
		2022年	2021年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
		(Unaudited)	(Unaudited)
		(未經審核)	(未經審核)
By type of goods	按貨物類別劃分		
Tinplate packaging	馬口鐵包裝	2,169,397	2,251,118
Aluminum packaging	鋁製包裝	2,748,790	2,140,974
Plastic packaging	塑膠包裝	308,389	286,207
		5,226,576	4,678,299
By geographical markets	按地區市場劃分		
Mainland China	中國內地	4,871,234	4,298,926
Overseas	海外	355,342	379,373
		5,226,576	4,678,299
Timing of revenue recognition	收入確認時間		
A point in time	某一時間點	5,226,576	4,678,299



(Expressed in Renminbi) (以人民幣列示)

5 OTHER INCOME AND NET GAINS

5 其他收入及淨收益

An analysis of other income and net gains is as follows:

以下為其他收入及淨收益的分析:

For the six months ended 30 June 截至6月30日止六個月

		EV = 0/100	H TT / 1 H / 1
		2022	2021
		2022年	2021年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
		(Unaudited)	(Unaudited)
		(未經審核)	(未經審核)
Other income	其他收入		
Bank interest income	銀行利息收入	6,236	6,999
Interest income from COFCO	來自中糧財務的利息收入		
Finance (Note 19(a))	(附註19(a))	7,555	7,610
Committed dividend income from a	來自一家前合營企業的承諾		
former joint venture (Note (i))	分紅收入 <i>(附註(i))</i>	68,643	50,000
Government grants (Note (ii))	政府補貼 <i>(附註(ii))</i>	17,582	6,388
Rental income	租金收入	1,796	1,858
		101,812	72,855
Net gains	淨收益		
Gain/(loss) on disposal of property,	出售物業、廠房及設備的		
plant and equipment	收益/(虧損)	1,017	(2,117)
Write-off of other intangible	撇銷其他無形資產		
assets		-	(1,540)
Foreign exchange differences, net	匯兑差額淨額	(2,645)	(4,439)
Other gains	其他收益	10,737	12,202
		9,109	4,106
		110,921	76,961

Notes:

- (i) During the six months ended 30 June 2022, the Group received committed dividend from a former joint venture, Qingyuan JDB Herbal Plant Technology Co., Ltd., amounting to RMB68,643,000 (six months ended 30 June 2021: RMB50,000,000).
- (ii) The government grants are mainly granted by the PRC's local authority to support local companies. There are no unfulfilled conditions or contingencies related to these grants.

附註:

- (i) 於截至2022年6月30日止六個月,本 集團收到來自一家前合營企業清遠加 多寶草本植物科技有限公司的承諾分 紅人民幣68,643,000元(截至2021年6 月30日止六個月:人民幣50,000,000 元)。
- (ii) 政府補貼乃主要由中國當地政府授予 以支持當地公司。該等補貼並無尚未 達成的條件或或有事項。

(Expressed in Renminbi) (以人民幣列示)

6 PROFIT BEFORE INCOME TAX

6 除所得税前利潤

The Group's profit before income tax is arrived at after charging/(crediting):

本集團除所得税前利潤乃經扣除/(計入)以下項目後達致:

				For the six ended 30 截至6月30日 2022 2022年 RMB'000	June
				人民幣千元	人民幣千元
				(Unaudited)	(Unaudited)
				(未經審核)	(未經審核)
(a)	Cost of sales Cost of inventories sold Realised fair value (gain)/loss on derivative financial	(a)	銷售成本 已出售存貨成本 衍生金融工具已變現公平值 (收益)/虧損淨額	4,613,699	3,997,698
	instruments, net (Note 15)		(附註15)	(7,843)	19,078
	modulation, not (Note 10)		(11) # 10)	4,605,856	4,016,776
(b)	Staff costs (including directors' and chief	(b)	員工成本(包括董事及主要 行政人員酬金)		
	executive's remuneration) Wages and salaries		工資及薪金	342,157	309,427
	Pension scheme contributions		退休金計劃供款	28,343	26,603
	Other benefits		其他福利	16,533	20,437
	Other perions		六心间(1)	387,033	356,467
(c)	Other items	(c)	其他項目	301,000	000,107
	Depreciation of property, plant and equipment		物業、廠房及設備折舊	221,686	199,811
	Depreciation of right-of-use assets		使用權資產折舊	13,249	11,511
	Amortisation of other intangible		其他無形資產攤銷	·	
	assets Reversal of impairment losses of trade and other receivables under expected credit loss		根據預期信貸虧損模式 撥回的貿易應收款及 其他應收款減值	1,603	2,226
	model			(253)	(185)

(Expressed in Renminbi) (以人民幣列示)

7 FINANCE COSTS

7 財務費用

An analysis of finance costs is as follows:

下列為財務費用分析:

		For the si	x months		
		ended 3	ended 30 June		
		截至6月30	日止六個月		
		2022	2021		
		2022年	2021年		
		RMB'000	RMB'000		
		人民幣千元	人民幣千元		
		(Unaudited)	(Unaudited)		
		(未經審核)	(未經審核)		
Interest on bank loans	銀行貸款利息	38,586	32,810		
Interest on lease liabilities	租賃負債利息	1,052	620		
Less: Interest capitalised	減:資本化利息	(3,790)	(3,367)		
		35,848	30,063		

8 INCOME TAX EXPENSE

8 所得税開支

		For the six i	For the six months	
		ended 30 June		
		截至6月30日.	止六個月	
		2022	2021	
		2022年	2021年	
		RMB'000	RMB'000	
		人民幣千元	人民幣千元	
		(Unaudited)	(Unaudited)	
		(未經審核)	(未經審核)	
Current tax	即期税項			
- PRC Enterprise Income Tax	- 中國企業所得税			
Charge for the period	期間支出	57,358	55,749	
Over-provision in respect of	過往期間超額撥備			
prior periods		(14,659)	(1,183)	
		42,699	54,566	
Deferred tax	遞延税項	(4,081)	8,967	
		38,618	63,533	

(Expressed in Renminbi) (以人民幣列示)

8 INCOME TAX EXPENSE (CONTINUED) 8 所得税開支(續)

Hong Kong Profits Tax has not been provided as the Group did not generate any assessable profits arising in Hong Kong during the six months ended 30 June 2022 (six months ended 30 June 2021: Nil). Taxes on profits assessable elsewhere have been calculated at the rates of tax prevailing in the jurisdictions in which the Group operates.

Pursuant to the approvals issued by the State Administration of Taxation of the PRC during the year ended 31 December 2013, the Company and most of its subsidiaries incorporated in Hong Kong and the British Virgin Islands are regarded as Chinese Resident Enterprises (collectively the "CREs") and the relevant enterprise income tax policies of the PRC are applicable to the CREs commencing from 1 January 2013.

Under the PRC income tax laws, enterprises are subject to Enterprise Income Tax ("EIT") at the rate of 25% (six months ended 30 June 2021: 25%). Four (six months ended 30 June 2021: Four) of the Group's subsidiaries are operating in a specific development zone in the PRC, and the relevant tax authority has granted the subsidiaries a preferential EIT rate of 15%. One (six months ended 30 June 2021: One) of the Group's subsidiaries are qualified as high-tech enterprises in the PRC, and the relevant tax authorities have granted the subsidiary a preferential EIT rate of 15%. Two (six months ended 30 June 2021: One) of the Group's subsidiaries are qualified as small enterprises earning low profits in the PRC, and the relevant tax authorities have granted the subsidiary preferential EIT rate of 2.5% (six months ended 30 June 2021: 2.5%).

本集團於截至2022年6月30日止六個月在香港並無產生任何應課税利潤,故並無就香港利得税作出撥備(截至2021年6月30日止六個月:無)。其他地方的應課税利潤已按本集團業務所在司法權區的現行税率計算税項。

根據中國國家稅務總局於截至2013年12 月31日止年度內發出的批覆,自2013年 1月1日起,本公司及其於香港及英屬維 爾京群島註冊成立的大部分附屬公司被 認定為中國居民企業(合稱「中國居民企 業」),該等中國居民企業適用中國企業 所得稅的相關稅收政策。

根據中國所得税法,企業應按25%(截至 2021年6月30日止六個月:25%)的税率 繳納企業所得税(「企業所得税」)。本集 團其中四家(截至2021年6月30日止六個 月:四家)附屬公司乃於中國之特定開發 區經營,相關稅務機關授予該等附屬公 司之優惠企業所得税税率為15%。本集 團其中一家(截至2021年6月30日止六個 月:一家)附屬公司符合中國之高新技術 企業資格,相關稅務機關授予該附屬公 司之優惠企業所得税税率為15%。本集 團其中兩家(截至2021年6月30日止六個 月:一家)附屬公司符合中國之小型微利 企業資格,相關稅務機關授予該附屬公 司之優惠企業所得税税率為2.5%(截至 2021年6月30日止六個月:2.5%)。



(Expressed in Renminbi) (以人民幣列示)

DIVIDENDS

股息

For the six months ended 30 June 截至6月30日止六個月 2022 2021 2022年 2021年 RMB'000 RMB'000 人民幣千元 人民幣千元

(Unaudited) (Unaudited) (未經審核)

(未經審核)

中期-每股普通股 Interim - RMB0.120 人民幣0.120元 (six months ended (截至2021年6月30日 30 June 2021: RMB0.112) per ordinary share

止六個月:人民幣0.112元) 133,611 124,703



(Expressed in Renminbi) (以人民幣列示)

10 EARNINGS PER SHARE ATTRIBUTABLE TO ORDINARY EQUITY HOLDERS OF THE COMPANY

10 本公司普通股股本持有人應佔 每股盈利

The calculations of basic and diluted earnings per share are based on the following data:

每股基本及攤薄盈利乃按下列數據計 算:

For the six months

ended 30 June 截至6月30日止六個月 2022 2021 2022年 2021年 RMB'000 RMB'000 人民幣千元 人民幣千元

(Unaudited) (Unaudited) (未經審核) (未經審核)

Earnings 盈利
Profit attributable to ordinary equity 用於計算每股基本及攤薄盈利 holders of the Company, used in the basic and diluted earnings 應佔利潤 per share calculation 應佔利潤

20222021年2022年2021年'000'000千股千股(Unaudited)(Unaudited)

(未經審核)

1,113,423

249.383

(未經審核)

1,113,423

Number of Shares股份數目Weighted average number of
ordinary shares for the purpose
of basic and diluted earnings per
share用於計算每股基本及
攤薄盈利的普通股加權
平均數

由於截至2022年及2021年6月30日止六個月並無潛在攤薄普通股,故兩個期間

的每股攤薄盈利與每股基本盈利相同。

The diluted earnings per share for both the six months ended 30 June 2022 and 2021 were the same as the respective basic earnings per share as there were no potential dilutive ordinary shares in existence for both periods.

(Expressed in Renminbi) (以人民幣列示)

11 PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

During the six months ended 30 June 2022, the Group acquired items of property, plant and equipment with a total cost of RMB196,154,000 (six months ended 30 June 2021: RMB209,850,000). Items of property, plant and equipment with a net book value of RMB7,503,000 were disposed of by the Group during the six months ended 30 June 2022 (six months ended 30 June 2021: RMB3,676,000), resulting in a net gain on disposal of RMB1,017,000 (six months ended 30 June 2021: net loss on disposal of RMB2,117,000).

12 RIGHT-OF-USE ASSETS

Right-of-use assets comprised of leased properties, machineries and equipment, vehicles and prepaid land lease payments in respect of the land use rights.

During the current interim period, the Group entered into several new lease agreements with lease terms ranged from 1 to 50 years. On lease commencement, the Group recognised right-of-use assets of RMB55,108,000 (six months ended 30 June 2021: RMB15,382,000) and lease liabilities of RMB10,716,000 (six months ended 30 June 2021: RMB12,752,000).

11 物業、廠房及設備

截至2022年6月30日止六個月,本集團以總成本人民幣196,154,000元(截至2021年6月30日止六個月:人民幣209,850,000元)購買物業、廠房及設備項目。截至2022年6月30日止六個月,本集團出售賬面淨值人民幣7,503,000元(截至2021年6月30日止六個月:人民幣3,676,000元)的物業、廠房及設備項目,導致出售淨收益人民幣1,017,000元(截至2021年6月30日止六個月:出售淨虧損人民幣2,117,000元)。

12 使用權資產

使用權資產包括租賃物業、機器及設備、運輸工具及土地使用權之預付土地 租賃款。

於本中期期間,本集團訂立數份新租 賃協議,租期介乎1至50年。於租賃開 始時,本集團確認使用權資產人民幣 55,108,000元(截至2021年6月30日止 六個月:人民幣15,382,000元)及租賃 負債人民幣10,716,000元(截至2021年 6月30日止六個月:人民幣12,752,000 元)。



(Expressed in Renminbi) (以人民幣列示)

13 TRADE AND BILLS RECEIVABLES

13 貿易應收款及應收票據

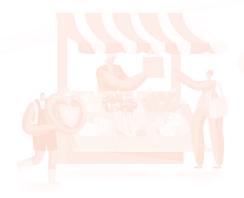
		30 June	31 December
		2022	2021
		2022年	2021年
		6月30日	12月31日
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
		(Unaudited)	(Audited)
		(未經審核)	(經審核)
Trade receivables	貿易應收款		
- From third parties	- 來自第三方	2,718,737	2,219,244
- From related parties <i>(note</i>	- 來自關聯方(<i>附註19(b))</i>		
19(b))		144,003	110,482
		2,862,740	2,329,726
Less: Allowance for credit losses	減:信貸虧損撥備	(2,278)	(2,767)
		2,860,462	2,326,959
Bill receivables	應收票據	124,534	161,661
Trade and bill receivables	貿易應收款及應收票據	2,984,996	2,488,620

The Group's trading terms with its customers are mainly on credit, except for new customers, where payment in advance is normally required. The credit period is generally 30 to 180 days. Each customer has a maximum credit limit. The Group seeks to maintain strict control over its outstanding receivables and has a credit control department to minimise credit risk. Overdue balances are reviewed regularly by senior management. The Group does not hold any collateral or other credit enhancements over its trade receivable balances. Trade receivables are non-interest-bearing.

The Group's trade receivables from related parties are repayable on credit terms similar to those offered to the major customers of the Group.

本集團給予客戶信貸期,惟新客戶大多須預先付款。信貸期一般為30至180天。每名客戶均有最高信貸額。本集團尋求嚴格控制其未償還應收款,及設立信貸控制部將信貸風險降至最低。高級管理人員也會定期檢討逾期款項。本集團並未就其貿易應收款結餘持有任何抵押品或其他信貸保證。貿易應收款並不計息。

本集團來自關聯方之貿易應收款乃按向 本集團主要客戶提供的類似信貸條款償 還。



(Expressed in Renminbi) (以人民幣列示)

13 TRADE AND BILLS RECEIVABLES (CONTINUED)

An ageing analysis of the trade and bills receivables as at the end of the reporting period, based on the invoice date and net of allowance for credit losses, is as follows:

13 貿易應收款及應收票據(續)

於報告期末的貿易應收款及應收票據按 發票日期,並扣除信貸虧損撥備的賬齡 分析如下:

		30 Jur	e 31 December
		202	2021
		2022	年 2021年
		6月30	日 12月31日
		RMB'00	10 RMB'000
		人民幣千	人民幣千元
		(Unaudite	d) (Audited)
		(未經審核	(經審核)
Within 3 months	3個月內	2,350,30	1,927,069
3 to 12 months	3至12個月	634,43	560,673
Over 1 year	1年以上	2!	878
		2,984,99	2,488,620

At 30 June 2022, the Group endorsed certain bills receivables accepted by banks in the PRC (the "Derecognised Bills") to certain of its suppliers in order to settle the trade payables due to such suppliers with a carrying amount in aggregate of RMB851,220,000 (31 December 2021: RMB1,028,153,016). The Derecognised Bills have maturities ranging from one to six months at the end of the reporting period. In accordance with the Law of Negotiable Instruments in the PRC, the holders of the Derecognised Bills have rights of recourse against the Group if the PRC banks default (the "Continuing Involvement"). In the opinion of the directors, the Group has transferred substantially all risks and rewards relating to the Derecognised Bills. Accordingly, it has derecognised the full carrying amounts of the Derecognised Bills and the associated trade payables. The maximum exposure to loss from the Group's Continuing Involvement in the Derecognised Bills and the undiscounted cash flows to repurchase these Derecognised Bills equal to their carrying amounts. In the opinion of the directors, the fair values of the Group's Continuing Involvement in the Derecognised Bills are not significant.

於2022年6月30日,本集團向其若干 供應商簽署中國多家銀行接納的若 干應收票據(「取消確認票據」),以清 償應付有關供應商賬面總值人民幣 851.220.000元(2021年12月31日:人 民幣1,028,153,016元)的貿易應付款。 於報告期末,取消確認票據的到期期限 介乎一至六個月。根據中國票據法,倘 該等中國銀行違約,取消確認票據持有 人對本集團擁有追索權(「持續涉及」)。 董事認為,本集團已將取消確認票據的 絕大部分風險及回報轉移。因此,其已 取消確認取消確認票據及相關貿易應付 款的全數賬面值。本集團因持續涉及取 消確認票據及因購回該等取消確認票據 的未貼現現金流量而承受的最高虧損風 險相等於其賬面值。董事認為,本集團 持續涉及取消確認票據的公平值並不重 大。

(Expressed in Renminbi) (以人民幣列示)

14 TRADE AND BILLS PAYABLES

An ageing analysis of the trade and bills payables as at the end of the reporting period, based on the invoice date, is as follows:

14 貿易應付款及應付票據

於報告期末,按發票日期計算的貿易應 付款及應付票據的賬齡分析如下:

		30 June	31 December
		2022	2021
		2022年	2021年
		6月30日	12月31日
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
		(Unaudited)	(Audited)
		(未經審核)	(經審核)
Within 3 months	3個月內	1,489,767	1,956,331
3 to 12 months	3至12個月	606,144	361,701
Over 1 year	1年以上	957	5,721
		2,096,868	2,323,753

Trade and bills payables are non-interest-bearing and the credit terms are normally 30 to 180 days.

As at 30 June 2022, certain of the Group's bills payables were secured by the Group's bank deposits amounting to RMB42,598,000 (31 December 2021: RMB33,842,000).

As at 30 June 2022, included in the trade and bills payables were trade payables of RMB175,000 (31 December 2021: RMB1,160,000) due to ORG Technology and its subsidiaries, and trade payable of RMB55,820,000 (31 December 2021: RMB35,088,000) due to a joint venture, which are repayable within 90 days and represents credit terms similar to those offered by that fellow subsidiary to its major customers. The credit terms are similar to those offered by that related companies to their major customers.

貿易應付款及應付票據並不計息,信貸 期通常為30至180日。

於2022年6月30日,本集團的若干應付票據以本集團的銀行存款合共人民幣42,598,000元(2021年12月31日:人民幣33,842,000元)作抵押。

於2022年6月30日,貿易應付款及應付票據包括應付奧瑞金科技及其附屬公司的貿易應付款人民幣175,000元(2021年12月31日:人民幣1,160,000元)及應付一間合營企業的貿易應付款人民幣55,820,000元(2021年12月31日:人民幣35,088,000元),該等款項須於90天內償還,表示其信貸條款與該同系附屬公司給予其主要客戶之信貸條款相若。有關信貸條款與此等關連公司給予其主要客戶之信貸條款相若。

(Expressed in Renminbi) (以人民幣列示)

15 DERIVATIVE FINANCIAL INSTRUMENTS

The Group has entered into various commodity futures contracts to manage its market price risk arising from the fixed unit price of aluminium to certain of the Group's customers conducted in the normal course of business. These commodity futures contracts are measured at fair value through profit or loss. A net realised fair value gain on derivative financial instruments of RMB7,843,000 (six months ended 30 June 2021: net realised fair value loss of RMB19,078,000) was recognised in cost of sales in the condensed consolidated statement of profit or loss during the period (see Note 6(a)).

16 INTEREST-BEARING BANK BORROWINGS

During the current interim period, the Group obtained new bank loans amounting to RMB552,328,000 (six months ended 30 June 2021: RMB797,939,000) which carry interest ranging from 0.97% to 1.80% per annum and are repayable within one year. The proceeds were used to finance the acquisition of property, plant and equipment.

17 SHARE CAPITAL

15 衍生金融工具

本集團已訂立多項遠期商品合約,用於管理正常業務過程中本集團若干客戶鎖定鋁材單位成本而導致的市場價格風險。該等遠期商品合約按公平值計入損益。期內衍生金融工具的已變現公平值收益淨額為人民幣7,843,000元(截至2021年6月30日止六個月:已變現公平值虧損淨額為人民幣19,078,000元)已於簡明綜合損益表的銷售成本中確認(見附註6(a))。

16 計息銀行借款

於本中期期間,本集團獲得新銀行貸款 人民幣552,328,000元(截至2021年6月 30日止六個月:人民幣797,939,000元) 按介乎0.97%至1.80%的年利率計息, 於一年內償還。所得款項用作撥付收購 物業、廠房及設備。

17 股本

30 June	31 December
2022	2021
2022年	2021年
6月30日	12月31日
RMB'000	RMB'000
人民幣千元	人民幣千元
(Unaudited)	(Audited)
(未經審核)	(經審核)

Issued and fully paid:

1,113,423,000 (31 December

2021: 1,113,423,000) ordinary shares

已發行及繳足:

1,113,423,000股 (2021年12月31日:

1,113,423,000股)普通股

2,730,433

2,730,433

(Expressed in Renminbi) (以人民幣列示)

18 COMMITMENTS

18 承擔

(a) Capital commitments

Capital commitments outstanding at 30 June 2022 not provided for in the condensed consolidated financial statements were as follows:

(a) 資本承擔

於2022年6月30日未履行且並無於 簡明綜合財務報表作出撥備的資本 承擔如下:

	30 June	31 December
	2022	2021
	2022年	2021年
	6月30日	12月31日
	RMB'000	RMB'000
	人民幣千元	人民幣千元
	(Unaudited)	(Audited)
	(未經審核)	(經審核)
Contracted, but not provided for: 有關已訂約但未撥備的:		
- Property, plant and - 物業、廠房及設備		
equipment	433,731	459,311
- Capital contribution payable - 應付一家合營企業之		
to a joint venture 資本出資	-	4,680
	433,731	463,991



(Expressed in Renminbi) (以人民幣列示)

18 COMMITMENTS (CONTINUED)

18 承擔(續)

(b) Operating lease arrangements – as lessor

The Group leases its machineries and individual properties (which were not qualified as an investment property), under operating lease arrangements, with leases negotiated for terms ranging from one year to eight years. The terms of the leases generally also require the tenants to pay security deposits and provide for periodic rent adjustments according to the prevailing market conditions.

At the end of the reporting period, the Group had total undiscounted future minimum lease receivables under non-cancellable operating leases with its tenants falling due as follows:

(b) 經營租賃安排 - 作為出租人

本集團根據經營租賃安排將機器及 其不合資格作投資物業的個別物業 出租,協定租期介乎一年至八年。 租賃條款通常亦要求租戶支付保證 金,並可根據現時市場狀況定期調 整租金。

於報告期末,本集團根據與其租戶 所訂立下列期間到期之不可撤銷經 營租賃可收取之未貼現未來最低租 金總額如下:

		30 June	31 December
		2022	2021
		2022年	2021年
		6月30日	12月31日
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
		(Unaudited)	(Audited)
		(未經審核)	(經審核)
Within one year	一年內	6,421	5,873
After one year but within five	一年後至五年內		
years		24,793	16,918
After five years	五年後	3,429	1,620
		34,643	24,411



(Expressed in Renminbi) (以人民幣列示)

19 RELATED PARTY TRANSACTIONS

19 關連方交易

- (a) In addition to the transactions detailed elsewhere in these condensed consolidated financial statements, the Group had the following material transactions with related parties during the period:
- (a) 除本簡明綜合財務報表其他地方所 詳述之交易外,本集團於期內與關 聯方進行重大交易如下:

For the six months

		ended 30 June 截至6月30日止六個月		
		Note 附註	2022 2022年 RMB'000 人民幣千元 (Unaudited) (未經審核)	2021 2021年 RMB'000 人民幣千元 (Unaudited) (未經審核)
Transactions with COFCO: Repayment of lease liabilities (including principal and interest elements) Addition to right-of-use assets	與中糧的交易: 償還租賃負債 (包括本金及 利息部分) 使用權資產增加	(ii) (v)	650 -	613 3,679
Transactions with related companies* Transactions with COFCO Finance: Interest income (Note 5)	與關連公司的交易* 與中糧財務的交易: 利息收入(附註5)	(iii)	7,555	7,610
Transactions with COFCO (Hong Kong), a substantial shareholder of the Company, and its subsidiaries (collectively the "COFCO Hong Kong Group"):	與本公司主要股東中糧(香港)及其附屬公司(統稱「中糧(香港) 集團」)的交易:			
Sale of products Repayment of lease liabilities (including principal and	銷售產品 償還租賃負債 (包括本金及	(i)	257,667	225,049
interest elements) Addition to right-of-use assets	利息部分) 使用權資產增加	(ii) (vi)	433 1,539	449
Transactions with ORG Technology, a substantial shareholder of the Company, and its subsidiaries (collectively the "ORG	與本公司主要股東奧 瑞金科技及其附屬公 司(統稱「奧瑞金科技 集團」)的交易:			
Technology Group"): Sale of products Purchase of products	銷售產品 購買產品	(i) (iv)	16,710 23,452	76,110 69,653
Transaction with a joint venture of the Company: Purchase of products	與本公司一家合營 企業的交易: 購買產品	(iv)	107,262	55,764

^{*} Related companies are companies under significant influence of COFCO.

^{*} 關連公司乃受中糧重大影響的公司。

(Expressed in Renminbi) (以人民幣列示)

19 RELATED PARTY TRANSACTIONS (CONTINUED)

(a) In addition to the transactions detailed elsewhere in these condensed consolidated financial statements, the Group had the following material transactions with related parties during the period: (continued)

Notes:

- (i) The sales were made according to the published prices and conditions offered to the major customers of the Group.
- (ii) The leasing payment were determined with reference to the prevailing market rental.
- (iii) The interest income arising from the deposits placed at COFCO Finance was determined in accordance with the prevailing RMB deposit rates promulgated by the People's Bank of China with the same terms and conditions.
- (iv) The considerations were determined with reference to the prevailing market prices/rates and the prices charged to third parties.
- (v) The Group entered into a three-year lease with COFCO in respect of a leased property, commencing from 1 January 2021, with an annual lease payment of RMB1,300,000, payable in halfyearly basis, and was determined with reference to amounts charged by COFCO to third parties.
- (vi) The Group entered into a two-year lease with the COFCO Hong Kong Group in respect of a leased property, commencing from 1 February 2022, with a monthly lease payment of HK\$82,500 (or equivalent to RMB69,000). The lease payments were determined with reference to amounts charged by COFCO Hong Kong Group to third parties.

19 關連方交易(續)

(a) 除本簡明綜合財務報表其他地方所 詳述之交易外,本集團於期內與關 聯方進行重大交易如下:(續)

附註:

- 有關銷售乃根據已刊發價格及提供予本集團主要客戶的條件而進行。
- (ii) 租賃付款乃參考現行市場租金而 釐定。
- (iii) 產生自中糧財務存款的利息收入 乃按照中國人民銀行所頒佈的現 行人民幣存款利率按相同條款及 條件而釐定。
- (iv) 代價乃參照現行市價/費率及向 第三方收取的價格釐定。
- (v) 本集團與中糧就租賃物業訂 立自2021年1月1日起計為期 三年的租賃,年租金為人民幣 1,300,000元,每半年繳付,乃 經參考中糧向第三方收取的款項 後釐定。
- (vi) 本集團與中糧(香港)集團就租 賃物業訂立自2022年2月1日起 計為期兩年的租賃,月租金為 82,500港元(或相當於人民幣 69,000元)。租金乃經參考中糧 (香港)集團向第三方收取的款項 後釐定。



(Expressed in Renminbi) (以人民幣列示)

19 RELATED PARTY TRANSACTIONS (CONTINUED)

19 關連方交易(續)

(b) Outstanding balances with related parties:

(b) 與關聯方之間的未清還餘額:

		30 June 2022 2022年 6月30日 RMB'000 人民幣千元 (Unaudited) (未經審核)	31 December 2021年 2021年 12月31日 RMB'000 人民幣千元 (Audited) (經審核)
Trade and bills receivables (Note 13): The COFCO Hong Kong Group The ORG Technology Group	貿易應收款及應收票據 (附註13): 中糧(香港)集團 奥瑞金科技集團	119,826 24,177	66,044 44,438
Prepayments, other receivables and other assets: The COFCO Hong Kong	預付款、其他應收款及 其他資產: 中糧(香港)集團		
Group Trade and bills payables	貿易應付款及應付	39,486	34,822
(Note 14): The ORG Technology Group CPMC Barrel Production (Note) Co. Ltd.	票據(附註14): 奥瑞金科技集團 中糧製桶(煙台) 有限公司	175	1,160
(Yantai) Co., Ltd., a joint venture Other payables and accruals:	(一間合營企業) 其他應付款及應計	55,820	35,088
The COFCO Hong Kong Group	項目: 中糧(香港)集團	1,387	212
Deposits placed: COFCO Finance	存款存放於: 中糧財務	890,000	137,000
Right-of-use assets: COFCO (Note 19(a)(v)) The COFCO Hong Kong	使用權資產: 中糧(附註19(a)(v)) 中糧(香港)集團	1,840	2,453
Group (Note 19(a)(vi))	(附註19(a)(vi))	1,281	73
Lease liabilities: COFCO (Note 19(a)(v)) The COFCO Hong Kong	租賃負債: 中糧(附註19(a)(v)) 中糧(香港)集團	2,538	3,145
Group (Note 19(a)(vi))	(附註19(a)(vi))	1,294	76

(Expressed in Renminbi) (以人民幣列示)

19 RELATED PARTY TRANSACTIONS (CONTINUED)

(b) Outstanding balances with related parties: (continued)

Note: Except for the deposits placed to COFCO Finance which are interest-bearing and repayable on demand, the other balances are unsecured, interest-free and have no fixed terms of repayment.

(c) Transactions and balances with other state-owned entities

The Group operates in an economic environment predominated by enterprises directly or indirectly owned or controlled by the PRC government through its numerous authorities, affiliates or other organisations (collectively "State-owned Enterprises"). During the period, the Group enters into extensive transactions, mainly covering purchases of tinplates with State-owned Enterprises, other than the COFCO Group, on terms comparable to those with other non-state-owned entities.

19 關連方交易(續)

(b) 與關聯方之間的未清還餘額:(續)

附註: 除存放於中糧財務的存款為 計息並須應要求償還外,其 他結餘乃無抵押、不計息且 並無固定還款期。

(c) 與其他國有實體之間的交易及 餘額

本集團運營的經濟環境中的企業大多為中國政府通過其眾多機關、聯屬機構或其他組織直接或間接擁有或控制的企業(統稱「國有企業」)。期內,本集團與中糧集團以外的國有企業進行大量交易,主要涉及採購馬口鐵,條款與其他非國有企業之間交易的條款相若。



(Expressed in Renminbi) (以人民幣列示)

19 RELATED PARTY TRANSACTIONS (CONTINUED)

(c) Transactions and balances with other state-owned entities (continued)

The directors consider that transactions with other State-owned Enterprises are activities in the ordinary course of its business, and that dealings of the Group have not been significantly or unduly affected by the fact that the Group and those State-owned Enterprises are ultimately controlled or owned by the PRC government. The Group has also established pricing policies for products and services, and such policies do not depend on whether or not the customers are State-owned Enterprises. Having due regard to the substance of the relationships, the directors of the Company are of the opinion that none of these transactions constitutes a related party transaction that requires separate disclosure.

(d) Compensation of key management personnel of the Group:

19 關連方交易(續)

(c) 與其他國有實體之間的交易及 餘額(續)

(d) 本集團主要管理人員的酬金:

For the six months ended 30 June 截至6月30日止六個月

2022 2021 2022年 2021年 RMB'000 RMB'000 人民幣千元 人民幣千元 (Unaudited) (Unaudited) (未經審核) (未經審核) Short-term employee benefits 短期僱員福利 5,000 5,440 Post-employment benefits 離職後福利 278 255 主要管理人員的總酬金 Total compensation to key management personnel 5,278 5,695

(Expressed in Renminbi) (以人民幣列示)

20 FINANCIAL INSTRUMENTS BY CATEGORY

The carrying amounts of each of the categories of financial instruments as at the end of the reporting period are as follows:

應收票據

貿易應收款

現金及現金等價物

Financial assets

As at 30 June 2022

Bills receivables

deposit

Trade receivables

Financial assets included in

Cash and cash equivalents

receivables and other assets

prepayments, other

20 按類別劃分的金融工具

於報告期末,各金融工具類別之賬面值 如下:

金融資產

Financial assets at fair value through other comprehensive **Financial** income - Debt assets at instruments amortised cost Total 按公平值計入 其他全面收益的 金融資產 按攤銷成本 - 債務工具 計量的金融資產 RMB'000 RMB'000 RMB'000 人民幣千元 人民幣千元 人民幣千元 (Unaudited) (Unaudited) (Unaudited) (未經審核) (未經審核) (未經審核) 124,534 124,534 2,860,462 2,860,462 計入預付款、其他應收款 及其他資產的金融資產 173,341 173,341 Pledged deposits and restricted 已抵押存款及有限制存款 61,079 61,079 1,809,552 1,809,552 124,534 4,904,434 5,028,968



(Expressed in Renminbi) (以人民幣列示)

20 FINANCIAL INSTRUMENTS BY CATEGORY (CONTINUED)

Financial assets (continued)

As at 31 December 2021

20 按類別劃分的金融工具(續)

金融資產(續)

於2021年12月31日

		161,661	4,400,959	4,562,620
Cash and cash equivalents	現金及現金等價物	-	1,917,295	1,917,295
restricted deposit	存款	_	36,327	36,327
assets Pledged deposits and	已抵押存款及有限制	_	120,378	120,378
in prepayments, other receivables and other	款及其他資產的金融 資產			
Bills receivables Trade receivables Financial assets included	應收票據 貿易應收款 計入預付款、其他應收	161,661 -	2,326,959	161,661 2,326,959
		(經審核)	(經審核)	(經審核)
		(Audited)	(Audited)	(Audited)
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
		原物工共 RMB'000	RMB'000	RMB'000
		金融資產 - 債務工具	按攤銷成本 計量的金融資產	總計
		其他全面收益的	나는 나는 수 시시 나는 수	
		按公平值計入		
		instruments	amortised cost	Total
		income - Debt	assets at	
		comprehensive	Financial	
		through other		
		fair value		
		assets at		
		Financial		



(Expressed in Renminbi) (以人民幣列示)

20 FINANCIAL INSTRUMENTS BY CATEGORY (CONTINUED)

20 按類別劃分的金融工具(續)

Financial liabilities

金融負債

		Financial	liabilities	
		at amortised cost		
		按攤銷成本列	賬的金融負債	
		30 June	31 December	
		2022	2021	
		2022年	2021年	
		6月30日	12月31日	
		RMB'000	RMB'000	
		人民幣千元	人民幣千元	
		(Unaudited)	(Audited)	
		(未經審核)	(經審核)	
Trade and bills payables	貿易應付款及應付票據	2,096,868	2,323,753	
Financial liabilities included in other	計入其他應付款及應計項目的			
payables and accruals	金融負債	330,581	253,331	
Lease liabilities	租賃負債	76,840	75,886	
Interest-bearing bank borrowings	計息銀行借款	4,856,643	4,214,282	
		7,360,932	6,867,252	



(Expressed in Renminbi) (以人民幣列示)

21 FAIR VALUE MEASUREMENT OF FINANCIAL INSTRUMENTS

Some of the Group's financial assets are measured at fair value at the end of each reporting period. The following table gives information about how the fair values of these financial assets are determined (in particular, the valuation technique(s) and inputs used).

Financial assets at fair value through other comprehensive income

本集團部分金融資產於各報告期末按公 平值計量。下表提供如何釐定該等金融

21 金融工具的公平值計量

資產之公平值之資料(特別是所使用之估 值技術及輸入數據)。

按公平值計入其他全面收益的金融

	30 June 2022 2022年 6月30日 RMB'000 人民幣千元 (Unaudited) (未經審核)	31 December 2021 2021年 12月31日 RMB'000 人民幣千元 (Audited) (經審核)	Fair value hierarchy 公平值等級架構	Valuation technique(s) and key input(s) 估值方法和關鍵輸入數據
Bill receivables 應收票據	124,534	161,661	Level 2 第2級	Discounted cash flow method. The key input is market interest rate. 貼現現金流量法。關鍵輸入數據為市場利率。

Note: The discounted cash flow method uses only observable market input.

附註: 貼現現金流量法僅使用可觀察市場輸



(Expressed in Renminbi) (以人民幣列示)

21 FAIR VALUE MEASUREMENT OF FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

There is no transfer between different levels of the fair value hierarchy for the current period.

The fair value of financial assets and liabilities are determined in accordance with generally accepted pricing models based on discounted cash flow analysis.

The directors of the Company consider that the carrying amounts of financial assets and financial liabilities recorded at amortised cost in the consolidated financial statements approximate their fair values.

22 APPROVAL OF THE FINANCIAL INFORMATION

The condensed consolidated financial statements was approved and authorised for issue by the Board of Directors on 23 August 2022.

21 金融工具的公平值計量(續)

本期間不同公平值級別間概無互相轉 移。

金融資產及負債的公平值乃根據公認定 價模式按貼現現金流分析釐定。

本公司董事認為,於綜合財務報表中, 金融資產及金融負債按攤銷成本入賬的 賬面值與彼等的公平值相若。

22 批准財務資料

董事會於2022年8月23日批准及授權刊 發本簡明綜合財務報表。



Management Discussion and Analysis

管理層論述及分析

BUSINESS INTRODUCTION

The Group is principally engaged in the manufacturing and sale of packaging products used for consumer goods such as food, beverages and household chemical products, extensively covering the packaging markets of tea beverages, carbonated beverages, fruit and vegetable beverages, beer, dairy products, household chemical products and other consumer goods. In addition, the Group provides comprehensive packaging solutions including high technological packaging design, printing, logistics and comprehensive customer services. As a leading metal packaging provider in the PRC, the Group is committed to developing into the leader of the comprehensive consumer goods packaging industry in the PRC. The products of the Group mainly include aluminium packaging, tinplate packaging and plastic packaging. The Group carries out operations through 38 operating subsidiaries and 2 joint ventures (which are strategically located in different regions of the PRC), an offshore operating subsidiary and their branches in order to serve customers more efficiently. Ranking first in multiple market segments, the Group has earned the appreciation and trust of many well-known brands domestically and abroad, and established a solid customer base, including domestically and internationally renowned high-end consumer goods enterprises.

業務介紹

本集團主要從事食品、飲料及日化產品等消 費品所使用包裝產品的生產與銷售,深度覆 蓋茶飲料、碳酸飲料、果蔬飲料、啤酒、 乳製品、日化等消費品包裝市場。此外,本 集團提供包括高科技包裝設計、印刷、物流 及全方位客戶服務等在內的綜合包裝解決方 案。作為中國金屬包裝龍頭企業,本集團致 力於成為中國綜合消費品包裝領導者。本集 團的產品主要包括鋁製包裝產品、馬口鐵包 裝產品和塑膠包裝產品。本集團透過戰略性 分佈於中國境內的38家營運子公司、2家合營 公司、1家境外營運子公司及其下屬分公司開 展業務,以便有效地服務客戶。本集團在多 個細分市場領域排名第一位,獲得了眾多國 內外知名品牌客戶的青睞和信任。本集團已 建立了穩固的客戶群,其中包括國內外知名 的高端消費品生產商。

ALUMINIUM PACKAGING

The Group uses aluminium as the main raw material for its aluminium packaging products, which mainly include two-piece beverage cans ("two-piece cans") and one-piece cans. Aluminium packaging products are characterised by a high degree of automatic production, product recyclability, etc., and has been one of the core businesses of the Company in recent years.

鋁製包裝

本集團鋁製包裝產品採用鋁材為主要生產原材料,主要包括兩片飲料罐(「兩片罐」)、單片罐。鋁製包裝產品具有生產自動化程度高、產品可回收利用等特點,是近幾年公司核心業務業務之一。



Management Discussion and Analysis (continued) 管理層論述及分析(續)

The upward movement of the cost side of raw materials price was obvious in the first half of the year, and the price of aluminium increased significantly, while the Group's sales revenue from aluminium packaging was approximately RMB2,749 million (same period in 2021: approximately RMB2,141 million), representing an increase of approximately 28.4% over 2021, accounting for approximately 52.6% of the total sales (same period in 2021: approximately 45.8%), which was a significant increase. The gross profit margin of the aluminium packaging business in the first half of 2022 was approximately 12.1%, representing a slight year-on-year decrease (same period in 2021: approximately 15.6%).

上半年原材料成本端上行明顯,鋁材價格大幅上漲,本集團鋁製包裝銷售收入約為人民幣27.49億元(2021年同期:約人民幣21.41億元),較2021年上漲約28.4%,佔整體銷售約52.6%(2021年同期:約45.8%),佔比上升明顯。2022年上半年鋁製包裝業務毛利率約為12.1%,較同比略有下降(2021年同期:約15.6%)。

Two-piece Beverage Cans (Two-piece Cans)

Two-piece cans products are primarily used for the packaging of beers, carbonated drinks and tea beverages. In the first half of 2022, the Group's sales revenue from the two-piece cans business was approximately RMB2,655 million (same period in 2021: approximately RMB2,051 million), representing an increase of approximately 29.4% from the previous year. The Group advanced the construction of new factories and production lines in an orderly manner and effectively increased the domestic and overseas production capacity. The new factory in Shenyang will fill the production capacity gap in Northeast China, while the new factory in Kunming and the third production line in Chengdu will go hand in hand to strengthen the existing market layout in Southwest China, and the second production line in Belgium will commence operation within this year, further enriching the can types of overseas products and enhance the size advantage. Renowned customers of the Group's two-piece cans business include Anheuser-Busch InBev, Coca-Cola, CR Snow Beer, Tsingtao Brewery and JDB.

兩片飲料罐(兩片罐)

兩片罐產品主要用於啤酒、碳酸飲料和茶飲料等產品的包裝。2022上半年,本集團兩片罐業務實現銷售收入約人民幣26.55億元(2021年同期:約人民幣20.51億元),較去年上漲約29.4%。本集團有序推進新點解啟,有效提升海內外產能。瀋陽新廠啟動,以有效提升海內外產能。瀋陽新廠啟動,以有效提升海內投產,將進一步豐高;比利時二線年內投產,將進一步豐高,上利時二線年內投產,將進一步豐高,大產品罐型,提升規模優勢。本集團兩片罐的知名客戶為百威英博、可口可樂、雪花啤酒、青島啤酒及加多寶等。



Management Discussion and Analysis (continued)

管理層論述及分析(續)

One-piece Cans

One-piece cans products are primarily used for the packaging of household chemical products, beers, carbonated drinks and medical products. In the first half of 2022, the Group's sales revenue from one-piece cans products was approximately RMB94 million (same period in 2021: approximately RMB90 million), representing a year-on-year increase of approximately 4.4%. Renowned customers of the Group's one-piece cans business include Anheuser-Busch InBev, Tsingtao Brewery, Carlsberg, Daizo Group and Sinochem Group etc.

TINPLATE PACKAGING

The Group uses tinplate as the primary raw material for its tinplate packaging, the products of which include steel barrels, milk powder cans, aerosol cans, metal caps, three-piece beverage cans, round and square shaped cans, printed and coated tinplate and other metal packaging. The Group is in a leading position in a number of market segments, with steel barrels, milk powder cans, twist caps and spray cans ranking No. 1 in market shares nationwide.

In the first half of 2022, the sales revenue from the Group's tinplate packaging business amounted to approximately RMB2,169 million (same period in 2021: approximately RMB2,251 million), representing a year-on-year decrease of approximately 3.6%, and accounted for approximately 41.5% of the total sales (same period in 2021: approximately 48.1%). The gross profit margin was approximately 11.3%, representing a decrease as compared to the same period last year (same period in 2021: approximately 12.4%). In the first half of 2022, the high tinplate prices continued to exert significant pressure. The Group actively expanded its market share, further optimised order structure, increased R&D investment for improvement of differentiated product upgrading, and deepened cooperation with key customers to steadily promote price communication.

單片罐

單片罐產品主要用於日化用品、啤酒和碳酸飲料、醫藥產品的包裝。2022上半年,本集團單片罐產品銷售收入約為0.94億元(2021年同期:約為人民幣0.90億元),較去年同期上漲約4.4%。本集團單片罐的知名客戶為百威英博、青島啤酒、嘉士伯啤酒、大造集團及中化集團等。

馬口鐵包裝

本集團的馬口鐵包裝採用馬口鐵作為主要生產原材料,產品包括鋼桶、奶粉罐、氣霧罐、金屬蓋、三片飲料罐、方圓罐、印塗鐵及其他金屬包裝。本集團在多個細分市場均處於行業領先地位,其中在鋼桶、奶粉罐、旋開蓋、噴霧罐的市場份額為全國第一。

2022上半年,本集團馬口鐵包裝銷售收入約為人民幣21.69億元(2021年同期:約人民幣22.51億元),較同期下降約3.6%,佔整體銷售約41.5%(2021年同期:約48.1%),毛利率約11.3%,較去年同期下降(2021年同期:約12.4%)。2022上半年,馬口鐵價格高位仍帶來不小的衝擊,本集團積極開拓市場份額,進一步優化訂單結構,加大研發投入,完善差異化產品升級,加深與重點客戶的合作力度,穩步推進價格溝通。

Management Discussion and Analysis (continued) 管理層論述及分析(續)

Steel Barrels

The Group produces steel barrels with a volume of 200 litres or above, which are mainly used for carrying chemical products and raw food ingredients (e.g. bulk edible oil). In the first half of 2022, the Group's sales revenue from the steel barrels business was approximately RMB713 million (same period in 2021: approximately RMB669 million), representing a year-on-year increase of approximately 6.6%. The Group actively expanded its market share and successfully developed international brand customers such as Dow Chemical. At the same time, the Group strengthened the full life cycle management from production to sales of products with extensive internal horizontal benchmarking, enhancing internal coordination and precise control in all aspects from procurement to sales. Despite the impact of the pandemic and other adverse factors, the Group still maintained its position in the industry. Renowned customers of the Group's steel barrels business include Wanhua Chemical, Sinopec, PetroChina, BASF, Covestro, Nippon, Shell, Mobil and Total.

Milk Powder Cans

Milk powder cans are mainly used for the packaging of infant formula milk powder, health food and other products. In the first half of 2022, the sales revenue from the milk powder cans business amounted to approximately RMB376 million (same period in 2021: approximately RMB356 million), representing a year-on-year increase of approximately 5.6%. The Group focused on optimising its production capacity layout in the northeast of PRC which was the supply site of quality milk source. On the basis of effective implementation of the "factory within a factory" project, the construction of pilot test base in Shuangcheng, Harbin will further deepen our cooperation with customers, realising cutting-edge binding with customers in product innovation through deliberation on and forming of innovative concepts for milk powder packaging. Renowned customers of the Group's milk powder cans business include Feihe, Yili, Mengniu and Nestle.

錮桶

本集團生產的200升及以上容積鋼桶主要用於盛裝化工產品及大包裝的食用油等食品原料。2022上半年鋼桶業務銷售收入約人民幣7.13億元(2021年同期:約人民幣6.69億元),較去年同期上漲約6.6%。本集團積極開拓市場份額,成功開發陶氏化學等國際品牌,成功開發陶氏化學等國際理學、加大內部橫向對標,從採購到銷售各環的對標,從採購到銷售各環的對標,從採購到銷售各環的對標,在疫情等不良因素衝擊下,仍保證行業地位。本集團鋼桶知名客戶包括萬華化學、中石化、中石油、巴斯表、科思創、立邦、殼牌、美孚、道達爾等。

奶粉罐

奶粉罐主要用於嬰幼兒配方奶粉、保健食品等產品的包裝。奶粉罐業務2022上半年銷售收入約人民幣3.76億元(2021年同期:約5.6%。本係3.56億元),較去年同期上漲約5.6%。本集團重點關注在優質奶源供應地東北優化產能佈局,在推動「廠中廠」項目有效落實的步加不過,哈爾濱雙城中試基地建設將進一步加大學、企產品創新上實現與客戶的前沿鄉定。東上,在產品創新上實現與客戶的前沿鄉定。本集團的奶粉罐知名客戶為飛鶴、伊利、蒙牛、雀巢等。



Management Discussion and Analysis (continued)

管理層論述及分析(續)

Aerosol Cans

Aerosol cans products are primarily used for the packaging of household chemical products (e.g. alcohol disinfectant spray, car maintenance products, air fresheners, personal care products and pesticides) and other chemical products. In the first half of 2022, the Group recorded sales revenue of approximately RMB298 million (same period in 2021: approximately RMB342 million). The Group explored the mode of operation of light assets, excavated existing resources and activated internal idle assets, while the new spray cans production lines in Shaanxi enhanced the market competitiveness by increasing the Group's market share and customer stickiness in the western region. Renowned customers of the Group's aerosol cans business include Gunuo Tianjin, Johnson Shanghai, Shanghai Daizo and Zhongshan Lanju.

Metal Caps

Metal caps products include twist caps and crown caps. The Group enjoys core competitiveness with full capabilities, strong R&D strength and stable big customers. Cost pressure remained high in the first half of 2022. On the basis of ensuring market share, the Group optimised customer order structure, achieved differentiated product upgrading and strengthened the development of new customer. In the first half of 2022, the sales revenue of metal caps products was approximately RMB289 million (same period in 2021: approximately RMB291 million), representing a slight decrease year-on-year. Renowned customers of the Group's metal caps business include Haiday, Jiajiahong, Huanlejia, Lao Gan Ma, Chubang, China Resources Snow Breweries, Anheuser-Busch InBev and Tsingtao Brewery.

氣霧罐

氣霧罐產品主要用於酒精消毒噴霧劑、汽車 護理用品、空氣清新劑、個人護理和除蟲產 品等家居日化產品以及其他化學產品的 裝。2022上半年實現銷售收入約人民幣2.98 億元(2021年同期:約人民幣3.42億元)。 本集團探索輕資產運作模式,深度發掘增資 資源,盤活內部閑置資產,在陝西新增噴 罐線,提高集團在西部市場佔有率和客 罐線,提高集團在西部市場佔有率和客 性,增加市場競爭能力。本集團的氣霧罐知 名客戶為天津固諾、上海莊臣、上海大造、 中山欖菊等。

金屬蓋

金屬蓋產品包括旋開蓋和皇冠蓋。本集團擁有產能全、研發強和穩定大客戶的核心競爭力。2022年上半年成本壓力居高不下,競團在保證市場份額基礎上,優化客戶戶期結構,實現差異化產品升級,強化新客戶開發。2022上半年實現金屬蓋業務銷售收入民幣2.89億元,(2021年同期:約人民幣2.91億元),較去年同期略有下降。本集團蓋知名客戶為海天、家家紅、歡樂家、乾媽、廚邦、華潤雪花啤酒、百威英博及青島啤酒等。



Management Discussion and Analysis (continued) 管理層論述及分析(續)

Three-Piece Beverage Cans (Three-Piece Cans)

Three-piece beverage cans (the "three-piece cans") are used widely for the packaging of protein drinks, energy drinks, mixed congee, fruit and vegetable juice, coffee, etc. For the first half of 2022, the Group's sales revenue from three-piece cans was approximately RMB106 million (same period in 2021: approximately RMB98 million), representing a year-on-year increase of approximately 8.2%. Renowned customers of the Group's three-piece cans business include Yinlu, Lulu, Yangyuan, Nestle, Mengniu and Yili.

Round and Square Shaped Cans

The Group's round and square shaped cans products are mainly used for the packaging of various chemical oil paint, paint and small package of oils and fats products, etc. The sales revenue was approximately RMB103 million, while it was approximately RMB169 million for the same period in 2021. Due to the shrinking market demand, the Group had timely adjusted its business layout and optimised its customer structure by shifting the business focus to Eastern China and Southern China. Renowned customers include Sherwin Williams, Asia Paint, Yip's Chemical and Carpol.

Printed and Coated Tinplates

The Group's printed and coated tinplates products are mainly used for various gift candy boxes, food, chemicals, caps, batteries and other electronic and electric appliances (e.g. rice cookers). The products are also used to satisfy the Group's internal demand arising from the manufacture of cans (e.g. milk powder cans and three-piece beverage cans) and metal caps (e.g. twist caps and crown caps). In 2022, the Group focused on ensuring the supply to meet internal demands, and external sales revenue from the printed and coated tinplates business was approximately RMB128 million (2021: approximately RMB179 million), representing a year-on-year decrease. Renowned customers of the Group's printed and coated tinplates business include ORG, Lao Gan Ma, Supor and T.G. Battery.

三片飲料罐(三片罐)

三片飲料罐(「三片罐」)廣泛用於蛋白飲料、功能飲料、八寶粥、果蔬汁及咖啡飲品等產品的包裝。本集團2022上半年實現三片罐銷售收入約人民幣1.06億元(2021年同期:約人民幣0.98億元),較去年同期上漲約8.2%。本集團三片罐知名客戶為銀鷺、露露、養元、雀巢、蒙牛、伊利等等。

方圓罐

本集團方圓罐產品主要用於各種化工油漆、 塗料、小包裝油脂等產品的包裝。銷售收入 約人民幣1.03億元,2021年同期約人民幣 1.69億元。因市場需求縮減,本集團適時調 整業務佈局,優化客戶結構,將業務重心轉 移至華東、華南區域。知名客戶包括宣偉、 亞士漆、葉氏集團、嘉寶莉等。

印塗鐵

本集團印塗鐵產品主要用於各種禮品糖果 盒、食品、化工、瓶蓋、電池和其他電子電 器產品(如電飯煲等),也用於滿足自身製罐 (如奶粉罐,三片飲料罐等)及金屬蓋(旋開 蓋、皇冠蓋)產品生產的配套需求。2022年, 本集團重點確保自配套產品需求的供應,印 塗鐵業務對外銷售收入約為人民幣1.28億元 (2021年:約人民幣1.79億元),較去年同 期有所下降。本集團印塗鐵知名客戶有奧瑞 金、老乾媽、蘇泊爾、東山電池等。

Management Discussion and Analysis (continued)

管理層論述及分析(續)

PLASTIC PACKAGING

The Group's plastic packaging products are mainly used for the packaging of personal care, household chemical and food and beverage products. In the first half of 2022, the Group achieved sales revenue from the plastic packaging business of approximately RMB308 million (same period in 2021: approximately RMB286 million), representing a year-onyear increase of approximately 7.8%. The gross profit margin was approximately 14.0%, representing a slight decrease year-on-year (the gross profit margin for the same period last year: 16.7%). The Group continued to consolidate its cooperation with household chemical product customers with an increasing sales with key customers, and saw remarkable results in reinforcing the development of new products with non-household chemical customers such as Heinz and Lee Kum Kee. Renowned customers of the Group's plastic packaging business include P&G, Blue Moon, Unilever, Haiday, Reckitt Benckiser, SC Johnson, Lee Kum Kee and Heinz.

塑膠包裝

本集團生產的塑膠產品主要用於個人護理、日化產品及食品飲料等產品的包裝。2022年上半年,本集團實現塑膠包裝業務銷售收入約為人民幣3.08億元(2021年同期:約人民幣2.86億元),較去年同期上漲約7.8%。毛利率約14.0%,較去年略有下降(去年同期毛利率:16.7%)。本集團持續鞏固與日化產品客戶合作,重點客戶銷量提升,加強亨氏、藥錦記等非日化客戶新產品開發力度,成效顯現。知名客戶有寶潔、藍月亮、聯合利華、海天、利潔時、莊臣、李錦記及亨氏等。

FINANCIAL REVIEW

For the six months ended 30 June 2022, the sales revenue of the Group amounted to approximately RMB5,227 million (same period in 2021: approximately RMB4,678 million), representing an increase of approximately RMB549 million or 11.7% which was primarily due to the significant increase in sales volume of the aluminium business and the plastic business. The gross profit margin in the first half of 2022 was approximately 11.9% (same period in 2021: approximately 14.1%), representing a decrease from the same period of last year, which was mainly due to the impact of the increase of raw material prices.

For the six months ended 30 June 2022, the net profit of the Group amounted to approximately RMB262 million (same period in 2021: approximately RMB258 million), representing an increase of approximately RMB4 million or 1.8% over the same period of last year, which was mainly due to the increase in sales scale.

財務回顧

截至2022年6月30日止六個月,本集團的銷售收入約人民幣52.27億元(2021年同期:約人民幣46.78億元),上升約人民幣5.49億元或11.7%;主要因鋁製業務、塑膠業務銷售數量均有明顯的增長。2022年上半年的毛利率約11.9%(2021年同期:約14.1%),較去年同期下降,主要因原材料價格上漲影響。

本集團截至2022年6月30日止六個月的淨利 潤約人民幣2.62億元(2021年同期:約人民幣 2.58億元),較去年同期增加約人民幣0.04億 元或1.8%;主要因銷售規模提升影響。

Management Discussion and Analysis (continued) 管理層論述及分析(續)

GROUP'S PROFIT

For the six months ended 30 June 2022, the profit before tax of the Group was approximately RMB301 million (same period in 2021: approximately RMB321 million), representing a decrease of approximately RMB20 million or 6.3% as compared to the same period of last year, which was mainly due to the decrease in gross profit margin.

The financial costs were approximately RMB36 million (same period in 2021: approximately RMB30 million), representing an increase of approximately RMB6 million or 19.2% as compared to the same period of last year, which was mainly due to the increase in financing costs and scale.

Tax expense was approximately RMB39 million (same period in 2021: approximately RMB64 million). The effective income tax rate of the Group in the first half of 2022 was approximately 12.8% (same period in 2021: approximately 19.8%), representing a decrease of 7.0 percentage points over the same period of last year, which was mainly due to tax incentives for R&D projects.

OUTLOOK FOR 2022

Since the beginning of 2022, in the face of the complex and severe international environment and multiple outbreaks of the pandemic in the PRC, the industrial chain and supply chain have been severely affected, and the costs have increased significantly. In particular, due to the impact of the pandemic lockdown in major cities such as Shanghai, the downstream consumption liquidity dropped substantially. Under the external environment of resurgence of the pandemic and deteriorating economic downturn, CPMC made great efforts to fight against the trend. On the one hand, we resumed work and production while fighting against the pandemic, and on the other hand, we focused on production while stabilising operation and supply, which demonstrated our resilient comprehensive strength and resistance against risk. The sales revenue in the first half of the year achieved a year-on-year increase of 11.7% with a year-on-year increase of 1.8% in net profit.

集團盈利

截至2022年6月30日止六個月,本集團的税前經營利潤約為人民幣3.01億元(2021年同期:約人民幣3.21億元),較去年同期下降約人民幣0.20億元或6.3%,主要因毛利率下降影響。

財務費用約為人民幣0.36億元(2021年同期:約為人民幣0.30億元),較去年同期增加約人民幣0.06億元或19.2%;主要為融資成本及規模增加影響。

税項開支約人民幣0.39億元(2021年同期:約人民幣0.64億元)。2022年上半年本集團的實際所得税税率約為12.8%(2021年同期:約19.8%),較去年同期下降7.0個百份點,主要因研發項目享受税收優惠影響。

2022年展望

2022年初以來,面對複雜嚴峻的國際環境、 多點散發的國內疫情,產業鏈和供應鏈均受 到不小衝擊,成本大幅上升。特別是上海等 主要城市受疫情封控影響,下游消費流動性 明顯下降。面對疫情反覆衝擊、經濟下行加 大的外部環境,中糧包裝逆勢而上,一手全 力抗疫、復工復產,一手抓生產、穩經營、 保供應,展現強韌的綜合實力和抗風險能 力,實現上半年銷售收入較同期上漲11.7%, 淨利潤較同期上漲1.8%。



Management Discussion and Analysis (continued)

管理層論述及分析(續)

Overall, the domestic consumption has withstood the impact of the pandemic since May, showing a rebound momentum, and continued to recover with positive changes. Coupled with the introduction of a series of policies by local governments to accelerate the release of consumption potential, the recovery of consumption is expected. We believe that the trend of expansion of domestic consumption size, upgrading of consumption structure and innovation of consumption pattern will remain unchanged.

總體來看,自5月份以來國內消費經受住疫情衝擊,呈現回升勢頭,並且持續轉暖,變化積極顯著。叠加各地政府加速釋放消費潛力的系列政策出台,消費復甦可期。我們相信國內消費規模擴大、消費結構升級、消費模式創新的趨勢不會改變。

In the second half of the year, through diversified product portfolio and systematic management execution, CPMC will adhere to focusing on its core businesses, accelerate the implementation of major projects, and successively put new factories and new production lines into operation. Under the overall guidance of the "3+N" R&D innovation system, we will boost the breakthroughs in key areas such as informatisation, digitisation and intelligence, while paying attention to the development trend of energy conservation and environmental protection technologies with constant use of light, environmental-friendly and recycled materials for active achievement of the dual carbon goals and sustainable development of the environment.

下半年,中糧包裝通過多樣化的產品組合、系統管理的執行力,堅持聚焦核心主業,推動重大項目加速落地,新廠及新生產線陸續投產。在[3+N]創新研發體系的統籌指導下,加快信息化、數字化、智能化等關鍵領域的突破,關注節能環保技術發展動向,持續推進輕量、環保、回收材料的使用,積極實現雙碳目標和環境的可持續發展。

The Group will seize the opportunities arising from market recovery and stabilisation of raw material prices to expedite the launch of key investment projects. Establishing and improving the mechanism with reasonable study and judgement on the international situation, we will prevent risks effectively to further seek for overseas expansion opportunities with our sound international operation for the smooth dual circulation. The Group will keep increasing its R&D efforts and catering for the needs of multi-dimensional markets with product innovation and differentiated strategies. The Group will strive for better performance and profitability to provide customers with high-quality and reliable products and services.

本集團將把握市場回暖、原材料價格回穩的 有力機會,加速推動重點投資項目的落地。 合理研判國際形勢、建立健全機製,有效 防範風險,做好國際化經營,進一步尋發 外擴張機會,暢通雙循環。持續加大研發力 度,堅持產品創新及差異化策略,滿足更 維度市場需求。本集團將努力提升業績表現 與盈利能力,為客戶提供優質可靠的產品與 服務。



Management Discussion and Analysis (continued) 管理層論述及分析(續)

CASH FLOW, FINANCIAL RESOURCES AND GEARING RATIO

流動資金、財務資源及槓桿比率

As at 30 June 2022, the Group's source of funding was mainly cash generated from operating activities and bank loans.

於2022年6月30日,本集團的資金來源主要 為經營活動所產生的現金及銀行貸款。

		30 June	31 December
		2022	2021
		2022年6月30日	2021年12月31日
		RMB million	RMB million
		人民幣百萬元	人民幣百萬元
Net assets	資產淨額	5,792	5,819
Cash and cash equivalents	現金與現金等價物	1,810	1,917
Total borrowings	借款總額	4,857	4,214
Equity attributable to equity holders of	本公司股本持有人應佔		
the Company	權益	5,449	5,478
Current ratio	流動比率	1.1	1.4
Gearing ratio*	槓桿比率*	55.9%	41.9%

- * The gearing ratio is calculated as the net borrowings divided by equity attributable to equity holders of the Company, in which the net borrowings are calculated as the total borrowings minus cash and cash equivalents.
- 槓桿比率按借款淨額除以本公司股本持有人 應佔權益,其中借款淨額為借款總額減去現 金與現金等價物。

As at 30 June 2022, the net assets of the Group was approximately RMB5,792 million (31 December 2021: approximately RMB5,819 million). Equity attributable to equity holders of the Company was approximately RMB5,449 million, representing a decrease of 0.5% as compared to approximately RMB5,478 million as at 31 December 2021.

於2022年6月30日,本集團的資產淨額約為人民幣57.92億元(2021年12月31日:約人民幣58.19億元)。本公司股本持有人應佔權益約人民幣54.49億元,較於2021年12月31日約人民幣54.78億元下降0.5%。

The current ratio and gearing ratio as at 30 June 2022 were approximately 1.1 and approximately 55.9% (as at 31 December 2021: approximately 1.4 and 41.9%, respectively). As at 30 June 2022, the current ratio was approximately 1.1, decreased by 0.3 as compared to 31 December 2021. As at 30 June 2022, the gearing ratio was approximately 55.9%, increased by 14.0 percentage points as compared to 31 December 2021, which was mainly due to increase in bank borrowings. Interest-bearing bank loans were approximately RMB4,857 million as at 30 June 2022 (31 December 2021: RMB4,214 million). As at 30 June 2022, certain of the Group's bank loans are secured by mortgages over the Group's buildings, which had a net carrying value at the end of the reporting period of approximately RMB62 million (31 December 2021: RMB64 million).

於2022年6月30日的流動比率和槓桿比率分別為約1.1和約55.9%(於2021年12月31日:分別約1.4和41.9%)。於2022年6月30日的流動比率約為1.1,較於2021年12月31日下降0.3。於2022年6月30日的槓桿比率約為55.9%,較於2021年12月31日上升14.0個百份點,主要是由於增加銀行借款規模所致。計息銀行貸款於2022年6月30日為約人民幣48.57億元(2021年12月31日:人民幣42.14億元);於2022年6月30日,本集團若干銀行貸款以本集團樓宇按揭作抵押,這些樓宇於報告期末帳面淨值約為人民幣62百萬元(2021年12月31日:人民幣64百萬元)。

Management Discussion and Analysis (continued)

管理層論述及分析(續)

CAPITAL EXPENDITURE, COMMITMENTS AND CONTINGENT LIABILITIES

資本開支、承擔及或然負債

For the six months ended 30 June 2022, the Group's capital expenditure was approximately RMB407 million, which was as follows:

截至2022年6月30日止六個月,本集團資本 開支約為人民幣4.07億元,資本開支分別如 下:

		RMB million	Percentage of capital expenditure
		人民幣百萬元	佔資本開支 百分比
Belgium project	 比利時項目	72	17.7%
Two-piece cans project	兩片罐項目	141	34.6%
Tinplate project	馬口鐵項目	72	17.7%
Plastics project	塑膠項目	44	10.8%
Steel barrels project	鋼桶項目	67	16.5%
Other equipment purchases	其他設備購置	11	2.7%
Total	合計	407	100.0%

As at 30 June 2022, the Group had the following capital commitments:

於2022年6月30日,本集團之資本承諾如下:

		30 June	31 December
		2022	2021
		2022年6月30日	2021年12月31日
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Contracted, but not provided for:	有關已訂約但未撥備的:		
property, plant and equipment	物業、廠房及設備	433,731	459,311
capital contribution payable to	應付一家合營企業之		
a joint venture	資本出資	-	4,686

As at 30 June 2022, save as mentioned above, the Group had no other significant commitments and contingent liabilities.

於2022年6月30日,除上述外,本集團並無 其他重大承擔及或然負債。



Management Discussion and Analysis (continued) 管理層論述及分析(續)

FOREIGN EXCHANGE RISK

The Group's main operations are located in China. Other than some of the bank loans and bank deposits which are denominated in U.S. dollars and Hong Kong dollars, most of the assets, income, payments and cash balances are denominated in RMB. The Directors consider that exchange rate fluctuations have no significant impact on the Company's results.

HUMAN RESOURCES

As at 30 June 2022, the Group had 5,776 full-time employees (same period in the previous year: 5,852), of which approximately 1,561 were engineers and technical staff or employees with higher education backgrounds. The table below shows the number of employees of the Group by function as at 30 June 2022:

外匯風險

本集團主要營運於中國,除部份以美元及港元計值之銀行借款和存款外,大部份資產、收入、款項及現金結餘均以人民幣結算。 董事認為匯率波動對公司的業績無重大的影響。

人力資源

於2022年6月30日,本集團有5,776名全職僱員(去年同期:5,852名),當中約1,561名為工程師及技術人員或具有高等教育背景的僱員。下表載列於2022年6月30日本集團按職能劃分的僱員數目:

			Percentage of	
		No. of	total no. of	
		employees	employees 佔僱員總數的	
Function	職能	僱員數目	百分比	
Management and Administration	管理及行政	631	10.9%	
Sales and Marketing	銷售及營銷	221	3.8%	
Research and Development	研發技術及工程			
Technology and Engineering		768	13.3%	
Production and Quality Control	生產及質量控制	4,156	72.0%	
Total	合計	5,776	100.00%	

As of 30 June 2022, the Group's total staff cost was approximately RMB387 million (unaudited), as compared to RMB356 million in the same period last year. The Group determined the salary of employees based on their performance, the standard of salary in the respective regions, and the industry and market conditions. The benefits of the employees in Mainland China include pension insurance, medical insurance, unemployment insurance, maternity insurance and employment-related injury insurance and housing fund contributions. In addition to the requirements of the PRC law, the Group has made voluntary contributions to an annuity plan, which was implemented with effect from 1 January 2009, for benefits of the Group's employees when they reach certain seniority. The benefits of employees in Hong Kong included mandatory provident fund, life insurance and medical insurance.

Corporate Governance and Other Information

企業管治及其他資料

DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE'S INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES, UNDERLYING SHARES AND DEBENTURES

董事及主要行政人員於股份、相 關股份及債券之權益及淡倉

As at 30 June 2022, save as disclosed below, none of the Directors or chief executive of the Company or their associates had any interest or short positions in the shares, underlying shares and debentures of the Company or any of its associated corporations (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance (Cap. 571 of the Laws of Hong Kong) (the "SFO")) which would have to be notified to the Company and The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including interests or short positions which any Director or chief executive of the Company was deemed or taken to be under such provisions of the SFO), or which were required, pursuant to section 352 of the SFO, to be entered in the register kept by the Company or which were required to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers (the "Model Code") contained in the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange (the "Listing Rules").

Interests in underlying shares of the Company

於本公司相關股份的權益

			Approximate
		Number of	percentage of
	Capacity/Nature of	underlying shares	interests (Note 1)
Name of Directors	interests	held in long position	佔權益概約百分比
董事姓名	身份/權益性質	所持相關股份好倉數目	(附註1)
Mr. Zhang Xin	Beneficial owner	14,560,000	1.31%
張新先生	實益擁有人		
Mr. Zhang Ye	Beneficial owner	9,366,000	0.84%
張曄先生	實益擁有人		

Note:

- (1) The percentages are calculated based on the total number of shares of the Company (the "Share(s)") in issue as at 30 June 2022 i.e. 1,113,423,000 Shares.
- 附註:
- (1) 有關百分比乃根據於2022年6月30日 的已發行本公司股份(「股份」)總數(即 1,113,423,000股股份)計算。

SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS' AND OTHER PERSONS' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES AND UNDERLYING SHARES

主要股東及其他人士於股份及相 關股份的權益及淡倉

As at 30 June 2022, so far as was known to the Directors, the following persons (other than the Directors or chief executive of the Company) had an interest or short position in the Shares and underlying Shares which would fall to be disclosed to the Company under the provisions of Divisions 2 and 3 of Part XV of the SFO or as recorded in the register required to be kept by the Company under section 336 of the SFO:

奥瑞金科技股份有限公司 (「奥瑞金科技」)

截至2022年6月30日,就董事所知,以下人士(除本公司董事或主要行政人員外)於股份及相關股份中擁有權益或淡倉而須根據證券及期貨條例第XV部第2及第3分部條文的規定向本公司披露,或須記錄於本公司根據證券及期貨條例第336條的規定所存置的登記冊內:

Approximate

Substantial shareholders and other persons 主要股東及其他人士	Notes 附註	Capacity/Nature of interest 身份/權益性質	Number of Shares held 持有股份數目	percentage of aggregate interests in issued share capital of the Company 佔本公司已發行 股本權益總額的 概約百分比 (Note 6) (附註6)
China Foods (Holdings) Limited ("China Foods (Holdings)") 中國食品(控股)有限公司	(1)	Registered owner 登記持有人	330,658,800	29.70%
(「中國食品(控股)」)				
COFCO (Hong Kong) Limited ("COFCO (HK)") 中糧集團(香港)有限公司 (「中糧(香港)」)	(1) & (2)	Interest of controlled corporations 受控法團權益	330,658,800	29.70%
COFCO Corporation ("COFCO") 中糧集團有限公司(「中糧集團」)	(1) & (4)	Interest of controlled corporations 受控法團權益	330,658,800	29.70%
ORG Technology Co., Ltd. ("ORG Technology")	(1) & (3)	Interest of controlled corporations 受控法團權益	271,667,200	24.40%

Substantial shareholders and other persons 主要股東及其他人士	Notes 附註	Capacity/Nature of interest 身份/權益性質	Number of Shares held 持有股份數目	Approximate percentage of aggregate interests in issued share capital of the Company 佔本公司已發行股本權益總額的概約百分比 (Note 6) (附註6)
Shanghai Yuanlong Investment Holdings (Group) Company Limited ("Shanghai Yuanlong") 上海原龍投資控股(集團)有限公司 (「上海原龍」)	(1) & (3)	Interest of controlled corporations 受控法團權益	271,667,200	24.40%
Mr. Zhou Yunjie 周雲傑先生	(1) & (3)	Interest of controlled corporations 受控法團權益	271,667,200	24.40%
Zhang Wei 張煒	(1)	Beneficial owner 實益擁有人	233,380,000	20.96%
	(1) & (5)	Interest of corporation controlled by you 閣下控制的法團權益	11,900,000	1.07%

Notes:

附註:

(1) Long position in the Shares.

(1) 於股份中的好倉。

(2) China Foods (Holdings) is a wholly-owned subsidiary of COFCO (HK). COFCO (HK) is therefore deemed to be interested in the 330,658,800 Shares held by China Foods (Holdings).

(2) 中國食品(控股)為中糧(香港)的全資附屬公司。因此,中糧(香港)被視為於中國食品(控股)持有的330,658,800股股份中擁有權益。



- (3) ORG Development Limited and Hubei ORG Tinplate Printing & Can Making Co., Ltd. ("Hubei ORG") hold 269,341,200 Shares and 2,326,000 Shares respectively. ORG Development Limited is wholly-owned by ORG International Holdings Limited. ORG International Holdings Limited and Hubei ORG are wholly-owned by ORG Technology. ORG Technology is owned as to approximately 39.19% by Shanghai Yuanlong and approximately 0.74% by 北京二十一兄弟商貿有限公司 which in turn are owned as to approximately 78.00% and 80.00% respectively by Mr. Zhou Yunjie. Therefore, Mr. Zhou Yunjie, Shanghai Yuanlong and ORG Technology are deemed to be interested in all the Shares held by ORG Development Limited and Hubei ORG.
- (4) COFCO (HK) and China Foods (Holdings) are wholly-owned subsidiaries of COFCO. COFCO is therefore deemed to be interested in the Shares held by COFCO (HK) and China Foods (Holdings).
- (5) Yuanqing Investment Limited hold 11,900,000 Shares. Yuanqing Investment Limited is owned as to approximately 80.00% by Mr. Zhang Wei. Therefore, Mr. Zhang Wei is deemed to be interested in all the Shares held by Yuanqing Investment Limited.
- (6) The percentages are calculated based on the total number of Shares in issue as at the 30 June 2022, i.e., 1,113,423,000 Shares

Save as disclosed above, as at 30 June 2022, the Company had not been notified of any other persons other than the Directors or chief executive of the Company who had an interest or short positions in the Shares or underlying Shares, which would fall to be disclosed to the Company under the provision of Divisions 2 and 3 of the Part XV of the SFO, or which were required to be recorded in the register of interests required to be kept under Section 336 of the SFO.

- (3) 奥瑞金發展有限公司及湖北奥瑞金制罐有限公司(「湖北奥瑞金」)分別持有269,341,200股及2,326,000股股份。奥瑞金發展有限公司為奥瑞金國際控股有限公司之全資附屬公司。奥瑞金國際控股有限公司及湖北瑞金科技的全資附屬公司。奥瑞金科技的全資附屬公司。奥瑞金科技会資的企业,而上海原能及北京二十一兄弟商貿有限公司由周雲傑先生分別擁有約78.00%及80.00%。因此,周與朱生分別擁有約78.00%及80.00%。因此,周與朱生、上海原能及奥瑞金科技被視為於奥瑞金發展有限公司和湖北奥瑞金持之所有股份中擁有權益。
- (4) 中糧(香港)及中國食品(控股)為中糧集團的全資附屬公司。因此,中糧集團被視為於中糧 (香港)及中國食品(控股)持有之股份中擁有權益。
- (5) Yuanqing Investment Limited持有 11,900,000股股份。Yuanqing Investment Limited由張煒先生擁有約80.00%。因此, 張煒先生被視為於Yuanqing Investment Limited持之所有股份中擁有權益。
- (6) 有關百分比乃根據於2022年6月30日的已發 行股份總數(即1,113,423,000股股份)計算。

除上文所披露者外,截至2022年6月30日,本公司並無獲悉有任何其他人士(除本公司董事或主要行政人員外)於股份或相關股份中擁有權益或淡倉而須根據證券及期貨條例第XV部第2及第3分部條文的規定向本公司披露,或須記錄於根據證券及期貨條例第336條的規定所存置的權益登記冊內。



SUFFICIENCY OF PUBLIC FLOAT

Based on information that is publicly available to the Company and within the knowledge of the Directors, the Directors, from 19 October 2021 to the date of this annual report, the Company's public float was below 25%, the minimum prescribed percentage ("Minimum Prescribed Percentage") as required in Rule 8.08(1)(a) of the Listing Rules. To the knowledge of the Directors, as at the date of the annual report, the Company's public float was approximately 21.72%.

While the drop of the Company's public float was beyond the Company's control, it will take appropriate steps to ensure the restoration of the Minimum Prescribed Percentage to public hands as soon as possible.

For more details of the insufficiency of public float, please refer to the announcements of the Company dated 26 January 2022, 21 April 2022, 20 May 2022, 22 June 2022, 22 July 2022 and 22 August 2022.

SHARE OPTIONS

The Company has not adopted any share option scheme during the six months ended 30 June 2022.

PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF THE COMPANY'S LISTED SECURITIES

Neither the Company nor any of its subsidiaries purchased, redeemed or sold any of the Company's listed securities during the six months ended 30 June 2022.

充足公眾持股量

基於本公司可公開取得的資料及就董事所知,自2021年10月19日至本年報日期,本公司的公眾持股量低於25%,即上市規則第8.08(1)(a)條所規定的最低規定百分比(「最低規定百分比」)。據董事所知,於本年報日期,本公司的公眾持股量約為21.72%。

儘管本公司的公眾持股量下跌並非本公司所 能控制,本公司將採取適當措施,確保盡快 將公眾持股量恢復至最低規定百分比。

有關公眾持股量不足的詳情,請參閱本公司 日期為2022年1月26日、2022年4月21日、 2022年5月20日、2022年6月22日、2022年7 月22日和2022年8月22日的公佈。

股份期權計劃

於截至2022年6月30日止六個月內,本公司 並無採納任何股份期權計劃。

購買、出售或贖回本公司之上市 證券

於截至2022年6月30日止六個月內,本公司 及其任何附屬公司概無購買、贖回或出售本 公司之任何上市證券。



MODEL CODE FOR SECURITIES TRANSACTIONS BY DIRECTORS

The Company has adopted the Model Code as set out in Appendix 10 to the Listing Rules. Having made specific enquiries to all Directors, all the Directors have confirmed that they had complied with the required standards set out in the Model Code throughout the six months ended 30 June 2022.

CORPORATE GOVERNANCE CODE

The Company has applied the principles and complied with all code provisions and, where applicable, the recommended best practices of the Corporate Governance Code ("CG Code") as set out in Appendix 14 to the Listing Rules throughout the six months ended 30 June 2022.

UPDATES ON DIRECTORS' INFORMATION

At the annual general meeting ("AGM") of the Company held on 30 May 2022, ordinary resolutions were passed to re-elect Messrs. Zhou Yuan, Shen Tao, Zhao Wei and Meng Fanjie as non-executive Directors; and Mr. Chen Jihua as independent non-executive Director. Please refer to Appendix II to the Company's circular dated 21 April 2022 for the biographies of the above Directors re-elected at the AGM.

Save for those disclosed above, there is no other information in respect of the Directors required to be disclosed pursuant to Rule 13.51B(1) of the Listing Rules.

董事進行證券交易之標準守則

本公司已採納上市規則附錄十所載標準守則。經向全體董事作出特定查詢後,所有董事已確認於截至2022年6月30日止六個月內,已遵守標準守則所載的標準。

企業管治守則

本公司已於截至2022年6月30日止六個月整個期間內應用上市規則附錄十四所載之企業管治守則(「企業管治守則」)之原則,並遵守所有守則條文及(如適用)該守則之建議最佳常規。

更新董事資料

於本公司於2022年5月30日舉行之股東週年 大會(「股東週年大會」)上,普通決議案已獲通 過以重選周原先生、沈陶先生、趙瑋先生及 孟凡杰先生為非執行董事;及陳基華先生為 獨立非執行董事。有關上述於股東週年大會 獲重選之董事之履歷,請參閱本公司日期為 2022年4月21日之通函附錄二。

除上文披露者外,概無董事的其他資料根據 上市規則第13.51B(1)條須予披露。



REVIEW OF INTERIM RESULTS

The unaudited condensed consolidated interim financial statements of the Company for the six months ended 30 June 2022 have been reviewed by the audit committee of the Company (the "Audit Committee") and our external auditor, Baker Tilly Hong Kong Limited, Certified Public Accountants.

INTERIM DIVIDENDS

On 23 August 2022, the Board declared an interim dividend of RMB0.120 (equivalent to HK13.9 cents) (the "2022 Interim Dividend") (2021 interim dividend: RMB0.112 (equivalent to HK13.5 cents)) per ordinary Share to shareholders whose names appear on the register of members of the Company on Thursday, 8 September 2022 (the "Record Date").

The declared 2022 Interim Dividend will be distributed on or after Monday, 26 September 2022 to shareholders whose names appear on the register of members of the Company on the Record Date.

中期業績審閲

本公司截至2022年6月30日止六個月之未經審核簡明綜合中期財務資料已由本公司審核委員會(「審核委員會」)審閱及外聘核數師天職香港會計師事務所有限公司(執業會計師)審閱。

中期股息

於2022年8月23日,董事會向於2022年9月8日(星期四)(「股權登記日」)名列本公司股東名冊之股東宣派中期股息每股普通股人民幣0.120元(相等於13.9港仙)(「2022年中期股息」)(2021年中期股息:每股普通股人民幣0.112元(相等於13.5港仙))。

所宣派之2022年中期股息將於2022年9月26日(星期一)或之後分派予於股權登記日名列本公司股東名冊之股東。



Pursuant to "Notice Regarding Matters on Determination of Tax Residence Status of Chinese-controlled Offshore incorporated Enterprises under Rules of Effective Management" (《關於境外註冊中資控股企業依據實際管理機構 標準確定為居民企業有關問題的通知》) (The "Notice"), which was issued by the State Administration of Taxation (the "SAT") of the People's Republic of China (the "PRC" or "China") on 22 April 2009 and implemented on 1 January 2008. Enterprises controlled by Chinese enterprises or enterprises groups and registered outside China shall be regarded as resident enterprises with de facto management bodies located in China, or "offshore-registered resident enterprises" (非境內註冊居民企業). Provide that all of the following criteria are present or effected in the PRC; (1) senior management in charge of daily operations and offices; (2) decision-making or authorized departments regarding financial management and human resources; (3) primary assets, accounting books, seals, records and files of shareholders' meetings or board of directors' meetings; and (4) directors or senior management with 50% or more voting rights ordinarily reside in China. Whether or not a Chinese-controlled offshore enterprise is an offshore-registered resident enterprise is subject to preliminary review by the local tax bureau where the de facto management body of Chinese-controlled offshore enterprise or its controller is based and is subject to final confirmation by SAT.

根據中華人民共和國(「中國」)國家税務總局 (「國家税務總局」)於2009年4月22日發出並自 2008年1月1日起實施的《關於境外註冊中資 控股企業依據實際管理機構標準確定為居民 企業有關問題的通知》(「該通知」),倘以下所 有條件適用於中國或在中國進行,中國企業 或企業集團控制的並在中國境外註冊的企業 應被視為在中國境內有實際管理機構的居民 企業,或「非境內註冊居民企業」。(1)負責日 常經營及管理辦公場所的高層管理人員;(2) 財務管理及人力資源的決策或授權部門;(3) 企業的主要資產、會計賬簿、公司印章、股 東會議或董事會會議紀要檔案;及(4)企業一 半或以上有投票權的董事或高層管理人員經 常居住於中國境內。中資控制的非境內企業 是否為非境內註冊居民企業須由境外中資企 業的實際管理機構所在地或其控制者所在地 的地方税務機關進行初步審核,並由國家税 務總局最終確認。

As disclosed in the announcement of the Company dated 9 June 2013, the Company had received the SAT approvals which confirmed that the Company is a Chinese Resident Enterprise effective from 1 January 2013. Therefore, the Company will implement enterprise income tax withholding arrangement for the declared 2022 Interim Dividend.

誠如本公司於2013年6月9日的公告所披露,本公司已收到國家税務總局之批覆,確認本公司自2013年1月1日起為中國居民企業。因此,本公司將就所宣派之2022年中期股息實行代扣代繳企業所得税安排。



Pursuant to the Notice, the Enterprise Income Tax Law and the Implementation Rules, the Company is likely to be required to withhold 10% enterprise income tax when it distributes the declared 2022 Interim Dividend to its nonresident enterprise shareholders. In respect of all shareholders whose names appear on the register of members of the Company on the Record Date who are not individuals (including HKSCC Nominees Limited, corporate nominees or trustees such as securities companies and banks, and other entities or organisations, which are all considered as nonresident enterprise shareholders), the Company will distribute the declared 2022 Interim Dividend after deducting enterprise income tax of 10%. The Company will not withhold and pay the income tax in respect of the declared 2022 Interim Dividend payable to any natural person shareholders whose names appear on the register of members of the Company on the Record Date.

根據該通知、《企業所得税法》及《實施條例》,本公司向非居民企業股東派發所宣派之2022年中期股息時,可能須代扣代繳10%的企業所得税。對於股權登記日名列本公司股東名冊的所有以非個人名義登記的所有股東(包括香港中央結算(代理人)有限公司、企業代理人或受託人如證券公司及銀行等,及本公司將於扣除10%的企業所得稅後派發所宣派之2022年中期股息。對於向在股權登記日名列本公司股東名冊的任何自然人股東派付所宣派之2022年中期股息時,本公司將不代扣代繳個人所得稅。

If any resident enterprise (as defined in the Enterprise Income Tax Law) listed on the Company's register of members which is duly incorporated in the PRC or under the laws of a foreign country (or a region) but with a PRC-based de facto management body, does not desire to have the Company withhold the said 10% enterprise income tax, it should lodge with Computershare Hong Kong Investor Services Limited documents from its governing tax authority confirming that the Company is not required to withhold and pay enterprise income tax in respect of the dividend that it is entitled at or before 4:30 p.m. on Tuesday, 6 September 2022.

任何名列本公司股東名冊上的依法在中國境內註冊成立,或者依照外國(或地區)法律註冊成立但實際管理機構在中國境內的居民企業(如《企業所得税法》中所定義),如不希望本公司代扣代繳上述10%的企業所得税,請在2022年9月6日(星期二)下午4時30分或之前向香港中央證券登記有限公司呈交其主管税務機關所出具以證明本公司毋須就其所享有之股息代扣代繳企業所得税之文件。

Investors should read the above carefully. If anyone would like to change the identity of the holders in the register of members, please enquire about the relevant procedures with the nominees or trustees. The Company will withhold for payment of the enterprise income tax for its non-resident enterprise shareholders strictly in accordance with the relevant laws and requirements of the relevant government departments and adhere strictly to the information set out in the register of members of the Company on the Record Date. The Company assumes no liability whatsoever and will not entertain any claims arising from any delay in, or inaccurate confirmation of, the status of the shareholders or any disputes over the mechanism of withholding.

敬請廣大投資者認真閱讀上文內容。如需更改股東名冊內之持有人身份,請向代理人或受託人查詢相關手續。本公司將嚴格根根據相關法律及有關政府部門的要求,並嚴格依代組稅權登記日的本公司股東名冊所載資料於依知代繳非居民企業股東的企業所得稅。對於任何因股東身份未能及時確定或確定不準確所提出的任何要求或對代扣代繳企業所得稅所產生的任何爭議,本公司將不承擔及不予受理任何責任。

CLOSURE OF REGISTER OF MEMBERS

The register of members of the Company will be closed from Wednesday, 7 September 2022 to Thursday, 8 September 2022 (both dates inclusive). In order to qualify for the 2022 Interim Dividend, all transfers, accompanied by the relevant share certificates, must be lodged with the Company's Registrar, Computershare Hong Kong Investor Services Limited at Shops 1712–1716, 17th Floor, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Wanchai, Hong Kong for registration not later than 4:30 p.m. on Tuesday, 6 September 2022. It is expected that the 2022 Interim Dividend will be paid on or around Monday, 26 September 2022.

REMUNERATION COMMITTEE

On 23 October 2009, the Company approved the formation of the remuneration committee upon the listing of the Shares on the Stock Exchange with written terms of reference to state its authority and duties. A majority of the members of the Remuneration Committee are independent non-executive Directors.

The duties of the Remuneration Committee are mainly to (i) make recommendations to the Board on the Company's policy and structure for all remuneration of Directors and senior management to ensure that no Director or any of his/her associates is involved in deciding his/her own remuneration; (ii) determine the specific remuneration packages of Directors and senior management; and (iii) review and approve performance based remuneration by reference to corporate goals and objectives resolved by the Board. The Remuneration Committee may have access to independent professional advice at the Company's expense if considered necessary.

The Remuneration Committee is comprised two independent non-executive Directors and one non-executive Director. The Remuneration Committee is chaired by Mr. Pun Tit Shan. The other Remuneration Committee members are Mr. Shen Tao and Mr. Cheng Yuk Wo.

暫停辦理股份過戶登記手續

本公司將於2022年9月7日(星期三)至2022年9月8日(星期四)(包括首尾兩天)暫停辦理股份過戶登記手續。為符合收取2022年中期股息的資格,所有股份過戶文件連同有關股票,最遲須於2022年9月6日(星期二)下午4時30分前,交回本公司之股份過戶登記處香港中央證券登記有限公司,地址為香港灣仔皇后大道東183號合和中心17樓1712至1716號舖。預計將於2022年9月26日(星期一)或前後派發2022年中期股息。

薪酬委員會

於2009年10月23日,本公司批准股份於聯交 所上市時成立薪酬委員會,書面權責範圍內 列明其權力及職責。大多數薪酬委員會成員 為獨立非執行董事。

薪酬委員會的主要職責包括:(i)就本公司有關所有本公司董事及高級管理層之薪酬之政策及架構向董事會提出建議,以確保並無董事或任何其聯繫人參與決定其本身的薪酬:(ii)釐定董事及高級管理層成員之特定薪酬待遇;及(iii)參考董事會議決之企業目標及目的檢討及批准與表現掛鈎的薪酬。如有需要,薪酬委員會可尋求取得獨立專業意見,費用由本公司承擔。

薪酬委員會由兩名獨立非執行董事及一名非執行董事組成。薪酬委員會主席由潘鐵珊先生出任。其他薪酬委員會成員為沈陶先生及鄭毓和先生。

AUDIT COMMITTEE

On 23 October 2009, the Company approved the formation of the Audit Committee upon the listing of the Shares on the Stock Exchange with written terms of reference stating its authority and duties. A majority of the members of the Audit Committee are independent non-executive Directors.

The Audit Committee is primarily responsible for (i) reviewing and supervising of the Group's financial reporting process and completeness of financial reports; (ii) monitoring the effectiveness of the Group's internal control system; and (iii) considering the independence of the external auditors.

The Audit Committee is comprised two independent non-executive Directors and one non-executive Director. The Audit Committee is chaired by Mr. Cheng Yuk Wo, who possesses the professional qualifications and/or accounting or related financial management expertise as required under Rule 3.21 of the Listing Rules. The other Audit Committee members are Mr. Zhou Yuan and Mr. Chen Jihua.

審核委員會

於2009年10月23日,本公司批准於股份在聯 交所上市時成立審核委員會,書面權責範圍 內列明其權力及職責。大多數審核委員會成 員為獨立非執行董事。

審核委員會主要負責:(i)審閱並監督本集團財務匯報程序及財務報告之完整性:(ii)監察本集團內部監控系統之有效性:及(iii)考慮外聘核數師之獨立性。

審核委員會由兩名獨立非執行董事及一名非執行董事組成。審核委員會主席由鄭毓和先生出任並持有上市規則第3.21條要求之專業資格及/或會計或相關財務管理的專業知識。其他審核委員會成員為周原先生及陳基華先生。



NOMINATION COMMITTEE

On 23 October 2009, the Company approved the formation of the nomination committee upon the listing of the Shares on the Stock Exchange. The Board has also adopted the terms of reference for the Nomination Committee which are in line with the code provisions set out in the CG Code and are published on the Stock Exchange's website and the Company's website. A majority of the members of the Nomination Committee are independent non-executive Directors.

The principal duties of the Nomination Committee are mainly to (i) review the structure, size and composition of the Board and make recommendations to the Board regarding any proposed changes; (ii) make recommendations to the Board on the nominees for appointment as Director and senior management of the Group; and (iii) assess the independence of the independent non-executive Directors.

The Nomination Committee is comprised of two independent non-executive Directors and the Chairman of the Board. The Nomination Committee is chaired by Mr. Zhang Xin. The other Nomination Committee members are Mr. Cheng Yuk Wo and Mr. Pun Tit Shan.

提名委員會

於2009年10月23日,本公司批准股份在聯交所上市時成立提名委員會。董事會亦已採用符合企業管治守則之守則條文規定之提名委員會權責範圍,並於聯交所網站及本公司網站刊登。提名委員會大多數成員為獨立非執行董事。

提名委員會的主要職責包括:(i)檢討董事會之架構、規模及組成以及就任何建議變更向董事會提出建議:(ii)就委任本集團董事及高級管理層之提名向董事會提出建議;及(iii)評估獨立非執行董事之獨立性。

提名委員會由兩名獨立非執行董事及董事會 主席組成。提名委員會主席由張新先生出 任。其他提名委員會成員為鄭毓和先生及潘 鐵珊先生。



RISK MANAGEMENT COMMITTEE

The risk management committee was established on 22 December 2016 and the Board has adopted the terms of reference for the Risk Management Committee which are in line with the code provisions set out in the CG Code and are published on the Stock Exchange's website and the Company's website.

The principal duties of the Risk Management Committee are mainly to (i) review the Group's enterprise risk management framework, and the guidelines, policies and procedures for risk assessment and risk management; (ii) review the Group's major risks and key emerging risks and the controls in place to mitigate such risks; and (iii) review the effectiveness of the enterprise risk management function.

The Risk Management Committee is comprised of one independent non-executive Director, one non-executive Director and one executive Director. The Risk Management Committee is chaired by Mr. Chen Jihua. The other Risk Management Committee members are Mr. Zhang Ye and Mr. Chen Qianzheng. With effect from 18 January 2022, the Risk Management Committee is chaired by Mr. Chen Jihua and the other Risk Management Committee members are Mr. Zhang Ye and Mr. Meng Fanjie.

By order of the Board

CPMC Holdings Limited

Zhang Xin

Chairman

Hong Kong, 23 August 2022

風險管理委員會

風險管理委員會於2016年12月22日成立,董事會已為風險管理委員會採納符合企業管治守則所載守則條款之職權範圍,並於聯交所及本公司網站發佈。

風險管理委員會的主要職責為(i)檢討本集團的企業風險管理架構,風險評估及風險管理指引、政策及流程;(ii)檢討本集團的主要風險及關鍵新興風險,及緩和該等風險的控制措施;及(iii)檢討企業風險管理職能的有效性。

風險管理委員會包括一名獨立非執行董事、 一名非執行董事及一名執行董事。風險管理 委員會主席為陳基華先生,其他風險管理 委員會成員包括張曄先生及陳前政先生。自 2022年1月18日起,風險管理委員會主席由 陳基華先生出任及其他風險管理委員會成員 為張曄先生及孟凡杰先生。

承董事會命 中糧包裝控股有限公司 張新 主席

香港,2022年8月23日







